

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 87

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 87 - 1477

Bern, Mittwoch, 15. April 1987  
 Berne, mercredi, 15 avril 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 87 - 15. 4. 1987

#### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1987

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

17. April (Karfreitag), 18. April (Samstag) und 20. April (Ostermontag) 1987.

#### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1987

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

17 avril (vendredi saint), 18 avril (samedi) et 20 avril (lundi de Pâques) 1987.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 351855-351880

Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren - Appels d'offre selon l'accord du GATT pour l'achat des marchandises.

Bauausschreibungen - Soumissions de travaux de construction - Concorsi per lavori di costruzione.

#### Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkurseöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

##### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI del 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

##### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio del loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto cominatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1770<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: **Flück Rudolf**, geb. 1948, von Escholzmatt LU, Rengerstrasse 17, 8038 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen gleichnamigen Einzelfirma (Warenhandel aller Art).

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1987.

8002 Zürich, 10. April 1987

Konkursamt Enge-Zürich  
 Bederstrasse 28, Zürich:  
 A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1771<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: **Oppliger Hansruedi**, geb. 22. Juli 1925, von Röttenbach BE, Garagist, Schärbächlistrasse 7, 8810 Horgen, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Autogarage, am gleichen Ort.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1987.

Erste Gläubigerversammlung: 27. April 1987, 14 Uhr, im Amtlokal des Konkursamtes Horgen, Alte Landstrasse 24 (Schinzenhof), 8810 Horgen.

Eingabefrist: 18. Mai 1987.

Verwertungsantrag:

Der ersten Gläubigerversammlung wird beantragt, die Konkursverwaltung zu ermächtigen, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Garagebetrieb) zwecks Vermeidung von weiteren Mietzinsen und Unkosten nach freiem Ermessen auch durch Freihandverkauf en bloc zu verwerten. Für den Fall, dass die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 8. Mai 1987 beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als beschlossen. Die Gläubiger und jedermann werden eingeladen, Kaufangebote einzureichen.

Die unter der Nummer 878 257 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8810 Horgen, 10. April 1987

Konkursamt Horgen:  
 B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1622<sup>1</sup>)

##### Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: **Nachlass Karpf Max Werner**, geb. 1930, von Zürich und Bellikon AG, Architekt, wohnhaft gewesen Rossacher 8, 8126 Zumikon, verstorben am 27. Juli 1986.

Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Verkürzte Eingabefrist gemäss Art. 234 SchKG: bis 21. April 1987, für Dienstbarkeiten zu Lasten der Grundstücke ohne eignen Grundbuch: bis 28. April 1987.

Die bereits im vorausgegangenen öffentlichen Inventar angemeldeten Forderungen (soweit diese auf einen Geldbetrag lauten) gelten im Konkursverfahren als angemeldet. Die Gläubiger solcher Forderungen sind daher von einer nochmaligen Anmeldung entbunden. Soweit im öffentlichen Inventar keine Zinsen und Kosten angemeldet worden sind, werden diese Forderungen vorbehaltlich einer neuen Eingabe auch im Konkurs ohne diese Nebenkosten vorgemerkt.

##### Grundeigentum des Verstorbenen:

- In der Gemeinde Zumikon ZH: Grundbuch Blatt 105 Kat.-Nr. 2147, Wohnhaus Rossacher 8, mit 1584 m<sup>2</sup> Umgelände.
- In der Gemeinde Elsau ZH: Grundregister Blätter 1486, 1488, 1489 Kat.-Nr. 2893, Schoopf, Alte St. Gallerstrasse, mit 1731 m<sup>2</sup> Bauland Kat.-Nr. 2901, 908 m<sup>2</sup> Bauland, Aperg Kat.-Nr. 2914, 2106 m<sup>2</sup> Bauland, Unter-Schottikon
- In der Gemeinde Braunwald GL: Eidg. Nr. 446, Wohngebäude LB-Nr. 874 (mit 4 1/4-Zimmer-Appartements) und 369 m<sup>2</sup> Umgelände Eidg. Nr. 548, Wohngebäude LB-Nr. 899 (mit 8 1/4-Zimmer-Appartements) und 835 m<sup>2</sup> Umgelände Eidg. Nr. 606, Wohngebäude LB-Nr. 900 (mit 8 1/4-Zimmer-Appartements) und 645 m<sup>2</sup> Umgelände Eidg. Nr. 447, Ferienhaus LB-Nr. 850 mit 705 m<sup>2</sup> Umgelände Eidg. Nr. 607, Remise/Stall LB-Nr. 310 mit 481 m<sup>2</sup> Umgelände Eidg. Nr. 562, 750 m<sup>2</sup> Wiese im Mittleren Strick Eidg. Nr. 448, 2043 m<sup>2</sup> Wiese im Mittleren Strick Eidg. Nr. 449, 871 m<sup>2</sup> Wiese im Mittleren Strick

Kaufinteressenten können sich beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich melden.

8700 Küsnacht, 2. April 1987

Konkursamt Küsnacht ZH:  
 H. Stoll, Notar-Stellvertreter



- Kt. Schwyz (1760)**  
Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 31. März 1987 ist über die Firma Roll-Stor AG, mit Sitz in 8854 Siebten-Galggenen, Löwenstrasse 5, der Konkurs eröffnet worden.  
Über das weitere Verfahren, insbesondere über die Frist zur Forderungseingabe, erfolgt separate Mitteilung.  
8853 Lachen, 8. April 1987  
Konkursamt March
- Kt. Zug (1769)**  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über die Del OR AG, Artherstrasse 26, 6300 Zug, ist durch Berufungsentscheid der Justizkommission des Kantons Zug vom 17. Februar 1987 der Konkurs eröffnet worden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6300 Zug, 10. April 1987  
Konkursamt Zug
- Kt. Solothurn (1777)**  
Gemeinschuldner: Koller Theophil Rudolf, 1956, Musiker, mit Wohnsitz seit 1. April 1987 in 4242 Laufen, Delsbergerstrasse 170, Inhaber der Einzelfirma Theo Koller, Music-Store, 4242 Laufen, Viehmarkt-gasse 57.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1987.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Donnerstag, 7. Mai 1987 (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung 27. Februar 1987 einzugeben).  
4226 Breitenbach, 10. April 1987  
Konkursamt Thierstein
- Kt. Basel-Stadt (1775)**  
Gemeinschuldnerin: Zülle-Müller Hedwig, geb. 10. Februar 1940, von Stein AR, Thiersteinallee 87, Basel, Inhaberin der am 4. Dezember 1986 erloschenen Einzelfirma «Coiffure Monique Zülle», Pfluggäss-lein 1, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1987.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: bis 5. Mai 1987.  
4001 Basel, 15. April 1987  
Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt (1776)**  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Dermco SA, Bärenfelderstrasse 44, Basel, wurde am 23. März 1987 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, 15. April 1987  
Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt (1774)**  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Zülle-Müller Albert, Steinschanze 4, Basel, wurde am 23. März 1987 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, 15. April 1987  
Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Aargau (1758)**  
Gemeinschuldner: Ledermann Urs Jakob, geb. 1954, von Madis-wil BE, wohnhaft in Rothrist, Industrieweg 8.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1987.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 8. Mai 1987 (Wert 9. April 1987).  
5036 Oberentfelden, 15. April 1987  
Konkursamt Zofingen,  
5036 Oberentfelden
- Ct. Ticino (1795)**  
Eredità giacente: fu Pongelli Luigi Carlo, 1913, qdm. Alfredo, da Rivera, già domiciliato a Gravesano.  
Data di apertura dell'eredità giacente: 18 marzo 1987, decreto della pretura del Distretto di Lugano.  
Prima assemblea dei creditori: 22 aprile 1987, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 maggio 1987.  
6901 Lugano, 13 aprile 1987  
Ufficio esecuzione e fallimenti  
Circondario 2, 6901 Lugano  
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.
- Ct. Ticino (1772)**  
Fallita: Manu Fidelis SA, Lugano.  
Data di apertura del fallimento: 25 febbraio 1987, decreto della pre-tura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.  
Procedura sommaria: con decreto 7 aprile 1987 la medesima pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria ai sensi dell'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 4 maggio 1987.  
NB. La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 25 marzo 1987 e sul Foglio ufficiale cantonale del 24 marzo 1987, n. 24.  
6900 Lugano, 14 aprile 1987  
Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.
- Kt. Wallis (1759)**  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über das Vermögen der Firma J. Meyenberg Bau AG, Jesuiten-weg 156, 3902 Brig-Glis, ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes Brig vom 7. April 1987 der Konkurs eröffnet worden.  
Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.  
3904 Naters, 8. April 1987  
Konkursamt des Bezirkes Brig  
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan
- Ct. du Valais (1773)**  
Failli: Nobs Jean-Marie, anciennement 1868 Collombey, actuel-lement 1926 Fully.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 février 1987.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: selon décision judiciaire du 8 avril 1987.  
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
1870 Monthey, 9 avril 1987  
Office des faillites de Monthey:  
J.-P. Detorrenté, préposé
- Ct. de Genève (1751)**  
Information  
Faillites définitives dont les publications paraîtront ultérieurement.  
Les débiteurs des faillites ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2.  
Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.  
Faillites:  
Bosola S.A., financement d'achats de fonds de commerce, ainsi que leur gestion, ayant son siège rue de Lyon 85, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1987.  
Préventec S.A., exploitation et commercialisation de dispositifs d'alarme et d'équipements techniques, étude, développement et com-mercialisation d'appareils électroniques et électromécaniques et de moyens auxiliaires destinés à la sécurité, notamment pour les person-nes âgées, handicapées ou isolées et tous les moyens liés à la sécurité du travail, ayant son siège route de Frontenex 42, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 février 1987.  
Realserv S.A., fourniture de services administratifs, notamment dans le domaine de la recherche d'informations économiques et financières, leur traitement et leur diffusion, gérance et administration de fortune, transaction sur valeurs mobilières, métaux précieux, monnaies et opérations sur les marchés à terme, ayant son siège rue Pedro-Meylan 1, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1987.  
Serpalou S.A., en liquidation, commerce de tous objets dans le domaine de l'habillement, ayant son siège boulevard du Pont-d'Arve 28, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 30 mars 1987.  
Timco S.A., aménagement, agencement, ameublement du bâtiment, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 118, à Plan-les-Ouates.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 février 1987.  
Société en nom collectif Luis Moreno & Cie, exploitant une entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints, sise rue de Lausanne 36, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1987.  
Codeluppi Raphaël Richard, 20 décembre 1952, GE, carrossier, domici-lié rue de Fremis 31, à Puplinge, exploitant une entreprise de tôlerie, peinture en carrosserie et station service à l'enseigne «Carrosserie du Petit-Senn», sise rue Jean-Pelletier 6, à Chêne-Bourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 16 mars 1987.  
Maechler Pierre André, 8 octobre 1950, SZ, commerçant, domicilié avenue Tronchet 32A, à Thônex, actuellement sans domicile ni rési-dence connus, exploitant un commerce et représentation de produits de nettoyage et d'entretien pour véhicules automobiles, de matériel pour les installations de garage et d'articles de diverse nature, sis ave-nue Wendt 7, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1987.  
1211 Genève 3, 15 avril 1987  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Ct. de Genève (1750)**  
Faillie: Resthome SA, fabrication et livraison de produits d'alimenta-tion ainsi que prise de participations dans toutes sociétés ayant un but analogue, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 120, à Plan-les-Ouates.  
Date de l'ouverture de la faillite: 1er avril 1987.  
Première assemblée des créanciers: vendredi 24 avril 1987, à 10 h., salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 15 mai 1987.  
1211 Genève 3, 15 avril 1987  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Einstellung des Konkursverfahrens (1772)**  
Fall. 18/87  
(SchKG 230)
- Suspension de la liquidation (LP 230)**
- Sospensione della procedura (LEF 230)**
- Kt. Basel-Stadt (1790)**  
Gemeinschuldnerin: Bauunternehmung Bruno Oswald AG, Ausfüh-rung von Bauarbeiten aller Art usw., Im Hirshalm 49, Riehen BS.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1987.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 7. April 1987.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. April 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 2000.- (Nachschusspflicht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, 15. April 1987  
Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Thurgau (1788)**  
Über Künzler Beat, geb. 1. August 1959, von St. Margrethen, land-wirtschaftlicher Unternehmer, früher 8580 Brüschiwil, nun Dorf-strasse 2077, 9423 Altenrhein, ist durch Verfügung des Bezirke-gerichtspräsidiums Arbon vom 6. Februar 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 10. April 1987 mangels Akti-ven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 27. April 1987 die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachschusspflicht vorbehalten) lei-stet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Art. 230 SchKG).  
8580 Dozwil, 11. April 1987  
Für das Konkursamt Arbon:  
Betreibungsamt Utwil  
in 8580 Dozwil
- Ct. Ticino (1789)**  
Fall. n. 22/87  
Fallita: Conab Holding SA, Lugano.  
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della pro-cedura per mancanza di attivo: 25 marzo 1987 e 8 aprile 1987 decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.  
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per man-canza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.  
Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).  
6900 Lugano, 9 aprile 1987  
Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1  
Fto.: F. Poncioni, uff.
- Ct. de Genève (1747)**  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillie: Symbol Holding SA, en liquidation, acquisition, vente, admini-stration et contrôle de participations et d'investissements dans tou-tes entreprises financières, commerciales ou industrielles, ayant son siège rue du Purgatoire 1, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1986.  
Date de suspension de la liquidation: 13 avril 1987.  
Délai pour l'avance des frais: 27 avril 1987.  
Montant de l'avance: fr. 3500.-.  
1211 Genève 3, 15 avril 1987  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Ct. de Genève (1746)**  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillie: Transcar International Management TIM SA, prise de partici-pations dans les sociétés commerciales Transcar SA; achat et vente de participations dans le domaine des transports internationaux; finan-cement et gestion de sociétés commerciales, ayant son siège avenue du Lignon 38, à Vernier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 16 mars 1987.  
Date de suspension de la liquidation: 13 avril 1987.  
Délai pour l'avance des frais: 27 avril 1987.  
Montant de l'avance: fr. 3500.-.  
1211 Genève 3, 15 avril 1987  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich**

(1782)

Im Konkurs über Nova Informatik AG, Löwenstrasse 65, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt) schriftlich einzureichen:

a. beim Konkursamt Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Die von der Gemeinschaftnerin unter Nr. 937 227 ausgestellten Grossisenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8022 Zürich, 15. April 1987

Konkursamt Zürich (Altstadt):

U. Tobler, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich**

(1762)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Bottamedi Efre, geb. 24. September 1923, von Zürich, Kaufmann, Hofwiesenstrasse 354, 8050 Zürich 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Efre Bottamedi, Hofwiesenstrasse 350, Neumarkt Oerlikon, Handel mit Damenoberbekleidung», welche im Neumarkt in Zürich-Oerlikon unter der Bezeichnung Moda Firenze eine Boutique betreibt, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1987, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 10. April 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Kt. Zürich**

(1761)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die Haldimann & Partner AG, mit Sitz in Zürich, Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1987, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 10. April 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Kt. Zürich**

(1781)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Krauer Heinrich Fritz Karl, geb. 1940, von Zürich, Prokurist, Johannsburgstrasse 48, 8700 Küsnacht, liegt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Küsnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8700 Küsnacht, 8. April 1987

Konkursamt Küsnacht:

H. Stoll, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern**

(1752)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer sistierten Forderung in Klasse V

Gemeinschuldnerin: Sturo AG, Riederrain 318B, 3027 Bern.

Anfechtungsfrist: 25. April 1987.

3000 Bern, 27. März 1987

Konkursamt Bern

**Kt. Luzern**

(1797)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über Fischer Karl, Mechaniker, geb. 11. Oktober 1949, von Rümikon, wohnhaft in Egolzwil, Moosmatt, nun in Schloessrue, Mühle 27, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprachen auf. Begehren um Abtretung der Massrechte nach Art. 260 SchKG bezüglich den von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind bei dieser binnen der obgenannten Frist schriftlich geltend zu machen.

6130 Willisau, 13. April 1987

Konkursamt Willisau,

6130 Willisau

**Kt. Luzern**

(1796)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über Hodel Pius, Chauffeur, geb. 21. Juli 1959, von und wohnhaft in Richenthal, Pfisterhus 20, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprachen auf. Begehren um Abtretung der Massrechte nach Art. 260 SchKG bezüglich den von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind bei dieser binnen der obgenannten Frist schriftlich geltend zu machen.

6130 Willisau, 13. April 1987

Konkursamt Willisau,

6130 Willisau

**Kt. Schwyz**

(1764)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die Vibroflotation-Grundbau AG, mit Sitz an der Weidstrasse 7, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Rathaus, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höfe schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG:

- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, ausgenommen diejenigen, welche bereits im Zirkular vom 28. November 1986 zur Abtretung offeriert wurden;

- zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet.

- zur Fortsetzung der vor dem Bezirksgericht Höfe hängigen Prozesse (BG 26/86, ER 43-8/86, BG 66/86), auf deren Weiterverfolgung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 10. April 1987

Konkursamt Höfe:

Hans Paul Zangerl, Notar

**Ct. de Fribourg**

(1798)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance en 2e classe

Faillie: G.S.M.G. SA, achat, vente de gadgets et souvenirs, etc., rue de la Sarine 9, à Fribourg.

Délai pour ouvrir action en contestation auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg; dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 13 avril 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: Chappuis

**Kt. Basel-Landschaft**

(1779)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über Ciampi Anna, geb. 29. Dezember 1961, Verkäuferin, von Italien, Böhlenstrasse 4, 4127 Birsfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 21. April bis 4. Mai 1987 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 15. April 1987

Konkursamt Arlesheim

**Kt. Basel-Landschaft**

(1778)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über ausgeschlagene Verlassenschaft Stolzenburg-Sutter Herbert, geb. 22. Juni 1930, gewesener Küchenchef, von Muttenz, gestorben 12. Januar 1987, wohnhaft gewesen in 4153 Reinach, Habshagsstrasse 8c, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 21. April bis 4. Mai 1987 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 15. April 1987

Konkursamt Arlesheim

**Kt. Basel-Landschaft**

(1780)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über Weber-Gerber René, geb. 19. September 1962, Koch, von Beinwil am See, Florastrasse 32, 4127 Birsfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 21. April bis 4. Mai 1987 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 15. April 1987

Konkursamt Arlesheim

**Ct. Ticino**

(1766)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 13 aprile 1987 la graduatoria nel fallimento della Nova Tiba, arredamenti SA., S. Antonino. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 8 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti

Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

**Ct. Ticino**

(1784)

Si rende noto che a datare dal 16 aprile 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, la graduatoria nel fallimento Bossi Elisabetta, Isolazioni in genere, Pazzallo. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, 9 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti

Lugano, circondario 1

Fto.: F. Poncioni, uff.

**Ct. de Vaud**

(1753)

**Etat de collocation complémentaire**

Failli: Biétry Paul, né le 13 octobre 1916, entreprise de plâtrerie, peinture et construction d'immeubles, rue du Maupas 28, à Lausanne; domicile chemin de la Marjollette 51, Le Mont-sur-Lausanne. Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de productions tardives en 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition: 25 avril 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 8 avril 1987

Office des faillites de Lausanne:

Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud**

(1754)

Faillie: Théâtre Sphère S.A., activités théâtrales sous diverses formes, y compris cinéma et audio-visuel, enseignement dramatique et organisation de tournées, Castel-Savoy, à Belmont-sur-Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 25 avril 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 8 avril 1987

Office des faillites de Lausanne:

Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud**

(1763)

Failli: Tornabe Giuseppe, Brasserie des Alpes, avenue des Alpes 23, Montreux.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 25 avril 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1820 Montreux, 10 avril 1987

Office des faillites de Montreux:

H. Rochat, préposé

**Ct. du Valais**

(1765)

Faillie: Succession répudiée Moreillon Gustave, tapisier-décorateur, quant vivant, rue Marc Morand 15, 1920 Martigny.

Date du dépôt: 17 avril 1987.

Délai pour contester: dix jours.

1920 Martigny, 8 avril 1987

Office des faillites, Martigny:

P. Troillet, préposé

## Ct. de Neuchâtel

(1755)

## Etat de collocation, inventaire et revendications

Failli: succession répuée de Dubois-dit-Cosandier Jean-Pierre Armand, né en 1927, quand vivait domicilié avenue Léopold-Robert 60, à La Chaux-de-Fonds.

Inscription RC: Novolor, Jean-Pierre Dubois, avenue Léopold-Robert 83, 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office des faillites soussigné où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 15 avril 1987, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications. Les recours de demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 49 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

Les cartes de grosse no 533 817 sont toutes révoquées par la présente publication (cartes grises).

2301 La Chaux-de-Fonds, 15 avril 1987

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

## Ct. de Genève

(1748)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies: Interdiffusion Mobilier SA, commerce, représentation, distribution, importation et exportation de meubles en tout genre, mobiliers de bureau et accessoires, ayant son siège rue Massot 4, à Genève (Réf. no 1).

Intrec S.A., injection technique de matières plastiques et de métaux légers; fabrication de moules ainsi qu'exploitation d'un atelier de mécanique de précision, ayant son siège chemin Daniel-Ihly 4, à Lancy, actuellement chemin de la Chesnaie 8, à Châtelaîne (Réf. nos 1 et 2).

1211 Genève 3, 15 avril 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

## Ct. de Genève

(1749)

## Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: Credimo S.A., toutes études commerciales et financières, ainsi que toutes études relatives à l'application et à l'industrialisation de recherches scientifiques; exploitation, achat, vente et octroi de licences sur tous brevets d'inventions; achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers; contrôle d'investissements privés, établissement d'expertises, étude de marchés et exécution de mandats fiduciaires, ayant son siège route de Florissant 1, à Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 15 avril 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

## Ct. du Jura

(1783)

Faillie: Jormi SA, fabrication et vente de produits mécaniques et de pièces décolletées, avec atelier à Courtételle et siège social à Asuel.

Sont déposés dès le 15 avril 1987:

1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
4. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire action contre les fondateurs, administrateurs, organe de contrôle et autres personnes chargées de la gestion de la société Jormi SA, conformément au art. 752 et suivants CO.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
  - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
  - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action;
  - les actions en responsabilité en vertu des art. 752 et suivants CO, que l'administration de la faillite renonce à introduire.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 8 avril 1987

Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

## Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

## Kt. Bern

(1756)

Auflage der Verteilungsliste für die faustpfand- und retentionsverscherten Forderungen, für die Klassen I und II sowie die provisorische Verteilungsliste für Akonto-Auszahlung für die Gläubiger in Klasse V

Gemeinschuldnerin: Horta Generalunternehmung AG Bern, Laupenstrasse 2, 3001 Bern.

Anfechtungsfrist: 25. April 1987.

3000 Bern, 24. März 1987

Konkursamt Bern

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Chiusura del fallimento

(LEF 268)

## Ct. de Berne

(1768)

Faillie: Farsa S.A., création, réalisation, vente et achat de produits horlogers, 2603 Pèry.

Date de clôture: 8 avril 1987

2608 Courtelary, 9 avril 1987

Office des faillites de Courtelary  
Le préposé: R. Langel

## Kt. Schwyz

(1792)

Das Konkursverfahren über Rohner Alfred, geb. 10. Februar 1946, von Reute AR, wohnhaft gewesen Schindellegi, nummehr Dominikanische Republik, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 7. April 1987 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, 8. April 1987

Konkursamt Höfe:  
Hans Paul Zangerl, Notar

## Kt. Basel-Landschaft

(1785)

Das Konkursverfahren über Heim Bruno, geb. 7. Oktober 1952, von Gais AR, Hilfsarbeiter, Bahnhofstrasse 2, 4132 Muttenz, v. d.: Vormund H.-R. Tommer, Sonnmattstrasse 14, Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 31. März 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 10. April 1987

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(1786)

Das Konkursverfahren über Witch Boutique AG, 4132 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 31. März 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 10. April 1987

Konkursamt Arlesheim

## Ct. Ticino

(1767)

La procedura di liquidazione del fallimento di Gianetti Adua, già in Isone, è stata dichiarata chiusa con decreto 18 marzo 1987 del pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 8 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

## Ct. de Vaud

(1787)

Par décision du 1er avril 1987, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de IDS S.A., Institut de recherches et de développement de ressources humaines, à Yverdon-les-Bains.

1401 Yverdon-les-Bains, 9 avril 1987

Office des faillites d'Yverdon:  
Chautems, substitut

## Ct. de Genève

(1757)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 13 avril 1987.

Faillies:

Pronto Computers S.A. en liquidation, opérations de production, de gestion et de services en rapport avec les secteurs informatique, électronique et technologique, ayant son siège route de Chêne 11, à Genève.

Storex S.A., achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières, marchandises de toute nature et de toute provenance, produits et articles manufacturés ou non, ayant son siège rue de l'Athénée 19, à Genève.

1211 Genève 3, 15 avril 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

## Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

## Ct. de Fribourg

(1199)

## Vente d'immeubles - Unique enchère

Faillie: Ateliers mécaniques Bersier S.A., rue de Vevey 92/94, à Bulle.

Date et lieu de l'enchère: jeudi 30 avril 1987, à 15 h., dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 avril 1987.

Immeubles commune de Bulle.

Cadastré Nom, local, nature, contenance

Art.

912 Rue de Vevey, habitation, ateliers, cave, garages et place de 2548 m<sup>2</sup>.

CH. Passage d'une ligne à H.T. en faveur du S.E.B.

990 Rue de Vevey, entrepôt, atelier et place de 1879 m<sup>2</sup>.

CH. Conduite d'eau en faveur de la commune de Bulle;

CH. Canal des usiniers et passage pour son entretien;

CH. Droit de superficie de 25,23 m<sup>2</sup> (station transformatrice) en faveur des Services Industriels de la Ville de Bulle;

CH. Usage de la station transformatrice, passage en faveur des Services Industriels de la Ville de Bulle.

Taxe cadastrale: Fonds fr. 22 135.-

Bâtiments fr. 1 125 000.-

Total fr. 1 147 135.-

Estimation de l'office: fr. 2 500 000.-

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 9 mars 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Ct. de Fribourg

(1791)

## Vente d'immeubles après faillite - Unique enchère

Failli: Widmer Daniel, représentant, à Charmey.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 mai 1987, à 15 h., dans la salle du Café du Chêne, La Tzintre, à Charmey.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 mai 1987.

Immeubles: commune de Charmey

Cadastré Nom local, nature, contenance

Art.

1530 La Tzintre, no 130, habitation, remise et place de 145 m<sup>2</sup>.1531 La Tzintre, jardin de 302 m<sup>2</sup>.

Taxe cadastrale: Fonds: fr. 238.-

Bâtiment: fr. 200 000.-

Total: fr. 200 238.-

Estimation de l'office: fr. 210 000.-

Une visite de l'immeuble aura lieu le vendredi 15 mai 1987, de 15 h. 30, à 16 h. 30. Rendez-vous devant le Café du Chêne, La Tzintre, Charmey, à 15 h. 15.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 10 avril 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

## Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

## Ct. Ticino

(1799)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 15 aprile 1987 la moratoria concessa a scopo di concordato il 15 dicembre 1986, alla Kuki Service SA, Massagno.

6900 Lugano, 13 aprile 1987

Il pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

## Kt. Basel-Landschaft

(1793)

Dienstag, den 26. Mai 1987, 14.30 Uhr, findet im Gerichtsgebäude in Liestal, 2. Stock, die obergerichtliche Verhandlung über den von der Firma Scantron AG, 4416 Bubendorf, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag gemäss Art. 306 ff. SchKG statt. Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

4410 Liestal, 10. April 1987

Obergerichtskanzlei

## Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

## Ct. du Valais

(1794)

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que par décision du 7 avril 1987 il a homologué le concordat dividende présenté par Vaucher Roland, à Martigny.

M. Pierre Troillet, préposé à l'office des poursuites et faillites de Martigny est nommé exécuteur du concordat.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1920 Martigny, 8 avril 1987

Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice:  
J.-P. Gross



# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Zürich - Zürich - Zurigo

2. April 1987  
**J. Stähli & Co AG**, in Zürich 10, Fabrik für Eisen-, Metall- und Apparatebau (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4428). Jakob Stähli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Bezüglich Werner Stähli: nunmehr einziges Mitglied des VR, wird die Charge «Direktor» gestrichen.

2. April 1987  
**Heinz Heimann-Unicom SA**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Publizistik, der Werbung usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1226), mit Hauptsitz in Genf. Gilbert Motte führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne weitere Einschränkung und zwar weiterhin als Direktor.

2. April 1987  
**Glenchem AG**, in Zürich 1, Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art, insbesondere mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 761), Statuten am 24. 3. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. April 1987  
**Intellis, Luise Schkäde**, in Maur, Alter Fälländerweg 2, Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Luise Schkäde, von Zürich, in Maur. Einzelunterschrift ist erteilt an: Christian Schkäde, deutscher Staatsangehöriger, in Maur. Handel mit Computer-Software und -Hardware, EDV-Beratung und -Schulung sowie journalistische Tätigkeit auf diesem Gebiet.

2. April 1987  
**F. Düblin & Cie, Revision und Wirtschaftsberatung, vorm. Dr. Sender & Cie. Revision und Organisation**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1952, S. 597). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditars Karl Zimmermann, dessen Prokura erloschen ist, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1987  
**Protectia AG**, in Zürich 9, Tüftung von Investitionen aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4438). Brigitte Rey, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Simonett und das Bürgerrecht von Aender erhalten. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Badenerstrasse 738, Zürich 9.

2. April 1987  
**KBV-Kommerzielle Beteiligung und Verwaltung AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Manfred Kempf, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen.

2. April 1987  
**Schönenberger & Co, Zahntechnisches Labor**, in Rümliang, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1726). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alwin Schönenberger wohnt nun in Opfikon.

2. April 1987  
**Buch- & Offsetdruckerei Hans Kaufmann AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2525). Die Prokura von Rudolf Morgenthaler ist erloschen.

2. April 1987  
**Gebr. Dahl AG**, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1268). Dr. Peter Riederer, dieser infolge Todes, und Heinz Togggenburger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Knud E. Nordby, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Risler, von Horgen, in Zürich.

2. April 1987  
**Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Dübendorf**, in Dübendorf (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 657). Emile F. Born ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Friedrich-Wilhelm Hempel aus dem VR ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1987  
**Stadthauspassage AG**, in Kloten, Erstellung und Betrieb eines Geschäftshauses mit Detailläden und Büros (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3937). Niklaus Koromzay ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Max Krüsi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Obstgartenstrasse 15, c/o Adapta AG.

2. April 1987  
**Foto-Fac AG**, in Zürich 1, Einrichtung und Betrieb von Fotolabors usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Statuten am 18. 12. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. April 1987  
**Brechbühler AG**, in Schlieren, Analysengeräte (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 403). Prokura von Peter Bernasconi erloschen.

2. April 1987  
**E. Herrmann & Co, Schwimmschule**, in Zürich 2, Seestrasse 301, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1986. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Eberhard Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D). Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Marita Böhm, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (D). Einzelprokura ist erteilt an Silvia Leu, von Rohrbach, in Zürich. Schwimmschule.

2. April 1987  
**B & F Baumgartner + Forrer**, bisher in Kilchberg, Kollektivgesellschaft, Wirtschafts-, Versicherungs-, Anlage- und Steuerberatung (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 122). Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Freihofstrasse 15. Neuer Wortlaut der Firma: B & F Wirtschaftsberatung Baumgartner + Forrer. Der Gesellschafter Walter R. Forrer wohnt nun in Küssnacht ZH.

2. April 1987  
**Alkabeth Trading AG**, in Zürich 4, Beteiligungen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2858). Alois Infanger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Keller, von Oberegstringen und Seuzach, in Oberegstringen.

2. April 1987  
**Th. Kury AG Zürich**, in Zürich 2, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4046). Theophil Kury ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Suzanne Kury, von Reinach BL, in Zürich.

2. April 1987  
**Hp. Schläpfer**, in Boppelsen, Bergstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Schläpfer, von Herisau, in Boppelsen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marianne Schläpfer, von Herisau, in Boppelsen. Handel mit Produkten für den Tunnel- und Bergbau sowie technische Verkaufsberatungen auf diesem Gebiete.

2. April 1987  
**Ursula Weber, EDV-Büro**, in Fallanden, Rütistrasse 16, Pfaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Weber, von Zürich, in Fallanden. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, insbesondere Analyse und Programmierung.

2. April 1987  
**STI Strässle Technische Informationssysteme AG (STI Strässle Technische Informationssysteme SA) (STI Strässle Technische Informationssysteme Inc)**, in Opfikon, Talackerstrasse 11, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1987. Zweck: Entwicklung, Vertrieb, Einführung und Beratung von Software, technischen Informations- und Datenverarbeitungssystemen zur Automatisierung von technischen Planungs- und Steuerungsprozessen; kann mit Produkten der Computerbranche handeln und Verrentungen und Agenturen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke im Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberiert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert L. Müggler, von Fischingen und Meilen, in Meilen, Präsident; Dr. Gerd Merz, deutscher Staatsangehöriger, in Rüsselsheim (D), Delegierter, und Dr. Ernst K. Penninger, von Zürich und Stäfa, in Hergiswil NW. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Bernd-Jürgen Gausemeier, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Direktor; Theodor F. Bräm, von und in Baden, Vizedirektor, und Heinz H. König, von Tägerwil, in Nürensdorf, Vizedirektor.

2. April 1987  
**STI Strässle Technische Informationssysteme AG (STI Strässle Technische Informationssysteme SA) (STI Strässle Technische Informationssysteme Inc)**, in Opfikon, Talackerstrasse 11, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1987. Zweck: Entwicklung, Vertrieb, Einführung und Beratung von Software, technischen Informations- und Datenverarbeitungssystemen zur Automatisierung von technischen Planungs- und Steuerungsprozessen; kann mit Produkten der Computerbranche handeln und Verrentungen und Agenturen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke im Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberiert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert L. Müggler, von Fischingen und Meilen, in Meilen, Präsident; Dr. Gerd Merz, deutscher Staatsangehöriger, in Rüsselsheim (D), Delegierter, und Dr. Ernst K. Penninger, von Zürich und Stäfa, in Hergiswil NW. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Bernd-Jürgen Gausemeier, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Direktor; Theodor F. Bräm, von und in Baden, Vizedirektor, und Heinz H. König, von Tägerwil, in Nürensdorf, Vizedirektor.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

Berichtigung  
**SHS-Engineering AG**, in Bern (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1350). Im Zweck muss es richtig heissen: Entwicklung von (nicht und) Software-Lösungen nach Kundenauftrag.

2. April 1987  
**Spar- und Kreditkasse Wohlen b. Bern**, in Wohlen bei Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2351). Die Generalversammlung vom 14. März 1987 hat das Grundkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 100. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 7 bis 11 Mitgliedern. Die Statuten wurden revidiert. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Kurt Streit, von und in Zimmerwald. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hansueli Römer, von Tüscherz-Alfermée, in Fraubrunnen, Verwalter.

2. April 1987  
**Bell AG, Zweigniederlassung in Bern**, Fleisch usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 650), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Gérard Koenig ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Marcel Godat, von Les Bois, in Münchenstein. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Willy Aeschbacher, von Zürich, in Pratteln; Lory Gümann, von und in Basel; Werner Kämpfer, von Walterswil BE, in Birsfelden; René Lori, von Malans, in Sisseln, und Rolf Odile, von Basel, in Binningen.

2. April 1987  
**Société Financière et Immobilière Finac SA**, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 230). Die Direktoren Adolfo Graziani und Siegfried Maron führen neue Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sowie die Unterschrift von Jean-Pierre Herzog, Direktor, sind erloschen.

2. April 1987  
**Fraternitas - Freiwillige Hilfsorganisation**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2286). Die Unterschrift von Margrit Günther ist erloschen. Als Vizepräsidentin gehört dem Vorstand neu an: Elsa Küni, von Zäziwil, in Bern; sie führt Kollektivunterschrift mit der Präsidentin.

2. April 1987  
**Jallut AG Bern**, in Bern, Farben usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3614). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Grüningen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1226) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1987  
**Café Merkur Restaurant AG**, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Die Prokura von Franz Jost ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Verena Teuscher, von Erlenbach im Simmental und Därstetten, in Ostermündigen.

2. April 1987  
**Merkur Al forno AG**, in Bern, Gastwirtschaftsbetriebe usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Die Prokura von Franz Jost ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Verena Teuscher, von Erlenbach im Simmental und Därstetten, in Ostermündigen.

2. April 1987  
**Notte AG**, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 130). Die Generalversammlung vom 19. Februar 1987 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in René Stampfli Immobilien AG. Die Gesellschaft bezweckt nun: Vermittlung von Liegenschaften sowie von Rechten an solchen; Handel mit und Erwerb von Vermögenswerten aller Art; Verwaltung von Liegenschaften; Vermittlung von Versicherungen, Führung von Bautreuhandschaften; Durchführung von Finanzierungen sowie Gewährung von Darlehen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen.

2. April 1987  
**Salvisberg & Bay AG, Strassenbau & Tiefbau**, in Bern (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4675). Die Unterschrift von Ernst Ebersold, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Jakob Balmer sind erloschen.

2. April 1987  
**Salzmann Computer-Software AG (Salzmann Computer-Software SA) (Salzmann Computer-Software Ltd)**, bisher in Frick, (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2669). Die Generalversammlung vom 2. September 1986 hat den Sitz nach Ostermündigen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beratung auf allen Gebieten der EDV, insbesondere Organisation, Analyse und Programmierung für Bildschirm-Dialog-Systeme; Einrichtung eines Rechenzentrums; Führung des Rechnungswesens von Drittfir-

men; Aufnahme branchenähnlicher Geschäftszweige sowie Beteiligung an Firmen; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Dezember 1977. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jürg Salzmann, von Eggwil, in Köniz (bisher); er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führt: Elisabeth Salzmann, von Eggwil, nun in Bern (bisher). Geschäftsdomizil: Rütigweg 89A.

2. April 1987  
**Servez-vous SA**, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Die Prokura von Franz Jost ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Verena Teuscher, von Erlenbach im Simmental und Därstetten, in Ostermündigen.

2. April 1987  
**Servez-vous Export SA**, in Bern, Bonbons usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Die Prokura von Franz Jost ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Verena Teuscher, von Erlenbach im Simmental und Därstetten, in Ostermündigen.

2. April 1987  
**Genossenschaft Teestübli Bern**, in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 71). Michal Slama, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Holger Tackmann und Eva Jakob sind erloschen. Dem Vorstand gehört mit Einzelunterschrift neu an: Karol Kovacovsky, von Bern, in Zäziwil, Sekretär.

2. April 1987  
**Paul Schenk AG**, in Bern, Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2810). Die Generalversammlung vom 24. September 1986 hat das Grundkapital von Fr. 530 000 auf Fr. 500 000 herabgesetzt durch Rückzahlung der 910 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der Vorschriften gemäss Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Januar 1987 festgestellt.

2. April 1987  
**Alexandra Vondal**, in Bern, Tea-Room «Flamingo» (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4655). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. April 1987  
**Aktiengesellschaft Zeitglockenhof**, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Verena Teuscher, von Erlenbach im Simmental und Därstetten, in Ostermündigen.

2. April 1987  
**Perselect H. Zbinden**, in Bern, Inhaber der Firma ist Horst Zbinden, von Rüschegg, in Bern. Vermittlung und Selektion von Personal. Federweg 25.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

2 avril 1987  
**Fernand Jung**, à Evillard. Le chef de la maison est Fernand Jung, de nationalité française à Evillard. Ecole de voiles. Chemin de la Baume 8, 2533 Evillard.

2. April 1987  
**Angestellten-Pensionskasse der Vereinigten Drahtwerke AG Biel**, in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2342). Dr. Aurèle Proveni, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Werner Egli ist nicht mehr Sekretär, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde André Reusser, von Eriz, in Jenas, gewählt. Neuer Sekretär ist Pierre Fankhauser, von Trub, in Biel BE. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassierer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2 avril 1987  
**Adia Interim S.A., succursale de Bienne**, mise à disposition temporaire de personnel (FOS du 20. 8. 1985, no 192, p. 3207), avec siège principal à Lausanne. La signature de Walter Munsch, sous-directeur, est éteinte.

2. April 1987  
**Omnitron Peter Zankl**, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Zankl, von Basel, in Biel BE. Hardware und Software-Entwicklung. Bözingenstrasse 26b.

### Büro Büren an der Aare

2. April 1987  
**Prottime AG**, bisher in Grenchen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 380). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. April 1987 wurde der Sitz nach Lengnau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Uhren und den Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Januar 1986. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift neu an: Tamdi Chonge, bisher Mitglied mit Kollektivunterschrift, neu als Präsident sowie neu Ursula Chonge geb. Forster, als Sekretärin, beide von Oensingen, in Lengnau. Rolf Vogt, Beatrice Vogt geb. Lüthi und Hugo Schott sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdomizil: Denkmalweg 38.

### Büro Burgdorf

2. April 1987  
**Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg, Verarbeitung von Metallen, insbesondere Aluminium usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1158). Dr. Niklaus Baumann führt seine Kollektivunterschrift nun als Direktor. Die Unterschrift von Dr. Alfons Lamping ist erloschen.

2. April 1987  
**Futura Haus AG**, in Burgdorf, Bau und Verkauf von Energiesparhäusern usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4978). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 27, 3400 Burgdorf.

2. April 1987  
**Künzler Eduard**, in Rüdtiligen-Alchenflüh (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Eduard Künzler, von Walzenhausen, in Aefligen. Handel mit und Reparaturen von Gabelstaplern und Hebevorrichtungen. Einzelunterschrift wird erteilt an Katharina Künzler-Tschirren, von Walzenhausen, in Aefligen. Industriestrasse 16, 3422 Rüdtiligen.

2. April 1987  
**Künzler + Jau AG**, in Rüdtiligen-Alchenflüh, Parfümerie, Fabrikation und Handel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3599). Eduard Künzler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Aefligen.

**Büro Erlach**

2. April 1987  
P. Lissy, in Gampelen. Inhaber der Firma ist Pierre Lissy, von Cortaillod, in Gampelen. Malergeschäft. Neuenburgstrasse 22, 3236 Gampelen.

**Büro Interlaken**

2. April 1987  
Griwapian AG, in Grindelwald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Planungs-, Architektur- und Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und bebauen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Markus Friedli, von Seeburg, in Grindelwald, als Präsident; Stefan Berner, von und in Grindelwald, als Sekretär; Martin Oth, von Meiringen, in Matten bei Interlaken; Luciano Jaeggi, von Recherswil, in Jegenstorf, und Dino Bärtschi, von Hasle bei Bürgdorf, in Grindelwald; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Gydisdorf, 3818 Grindelwald.

2. April 1987  
Drechsleri Fuchs AG, in Brienz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 27. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Drechsleri und die Holzwarenfabrikation mit allfälligen Nebenbetrieben, insbesondere den Handel mit einschlägiger Ware. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Lizenzen erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1987 und Bilanz per 1. 1. 1987 übernimmt die Gesellschaft Aktiven von Fr. 411 928.35 (Kasse, Postcheck, Kto.Krt. EKB, Debitoren, Waren, trans. Aktiven, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Auto, Werkstat) sowie Passiven von Fr. 311 928.35 (Kreditoren, Hyp. Darl. EKB, Delkreder, priv. Warenreserven, Darl. und Kto.Krt. Fuchs Rolf) der nicht eingetragenen Einzelfirma Rolf Fuchs, in Brienz, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 100 000 ergibt. Dieser wird voll an das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Rolf Fuchs, von und in Brienz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Steinbruchweg 4A, 3855 Brienz.

2. April 1987  
Edma Werkzeuge GmbH, in Interlaken. Handel mit Werkzeug, Werkstatteinrichtungen, Maschinen- und Autozubehör usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2183). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 1. April 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Edma Werkzeuge GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Alex E. Kuhn, von Horgen und Dottikon, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Bruno Steinle und Hans-Jürgen Möhle sind erloschen.

2. April 1987  
Converk AG, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen Geräten, Artikeln und Ersatzteilen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie dingliche und obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und wieder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört Walter Bühler, von Matten, in Interlaken an, welcher Einzelunterschrift führt. Domizil: Allmendstrasse 31, 3800 Interlaken.

**Büro Laufen**

2. April 1987  
Inter Job Personalberatungs AG, Filiale in Zwingen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Inter Job Personalberatungs AG» mit Sitz in Beckenried, welche die Vermittlung von Temporär- und Feststellen in allen Berufen sowie den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Immobilien bezweckt und am 18. 2. 1987 im Handelsregister von Nidwalden eingetragen wurde (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831) in Zwingen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird durch Susy Marquardt, von Bottenwil, in Fehren, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Dorfstrasse 2.

2. April 1987  
Akibo AG, in Laufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1987. Zweck: Verwaltung und Anlage von Vermögen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hanspeter Studer, von Hägendorf, in Olten; er führt Einzelunterschrift. Domizil: in der Eich 8.

**Büro Laupen**

Berichtigung  
Keller AG Hoch- und Tiefbau, in Neuenegg (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1374). Der Aktivenüberschuss (Übernahmewert) beträgt richtig: Fr. 241 669.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

2. April 1987  
Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, in Meiringen (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3091). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 9 382 000 auf Fr. 9 389 000 erhöht durch Ausgabe von 7 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Wandlung von Wandelobligationen im Betrage von Fr. 7000 voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 9 389 000, eingeteilt in 7514 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 7500 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Firma wurde geändert in Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG (MHB). Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans Michel ist

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu im Verwaltungsrat sind: Hans Schild-Stähli, von Schwanden bei Brienz, in Brienzwil und Bruno Ghelma, von Bonfol und Meiringen, in Meiringen. Die drei Genannten sind nicht zeichnungsberechtigt.

**Bureau de Moutier**

2 avril 1987  
«Sprunger Pierre-Alain et Georges», à Malleray, menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif (FOSC du 27 août 1984, no 199, p. 3071). La société est dissoute depuis le 31 mars 1987. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Pierre-Alain Sprunger, à Malleray, ci-après inscrit.

2 avril 1987  
Sprunger Pierre-Alain, à Malleray. Le chef de la maison est Pierre-Alain Sprunger, de Fischingen, à Malleray. Menuiserie. Rue du Lion d'Or 7.

2 avril 1987  
Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau, succursale de Moutier (FOSC du 3 décembre 1986, no 282, p. 4634) avec siège principal à Berné. Peter Blatter, de Zimmerwald, à Ittigen, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

2 avril 1987  
Jean-Pierre Zbinden-Blättler, à Moutier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Zbinden, de Rüscheegg, à Moutier. Entreprise de couverture. Crêt de La Rive 9.

2 avril 1987  
Editions de la Prévôté S.A., à Moutier (FOSC du 14 décembre 1984, no 293, p. 4467). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 octobre 1986, la société a porté son capital de fr. 50 400 à fr. 68 600 par l'émission de 91 actions nominatives de fr. 200. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 68 600, divisé en 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune et 193 actions nominatives de fr. 200 chacune. Le capital social est entièrement libéré.

**Bureau de La Neuveville**

4 avril 1987  
Christian De Proost, à Diesse, exploitation de l'Hôtel-Restaurant de l'Ours (FOSC du 22. 2. 1985, no 44, p. 699). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Büro Nidau**

2. April 1987  
Brigitta Pfeuti, in Nidau. Inhaberin der Firma ist Brigitta Pfeuti, von Wahlern, in Nidau. Betrieb des Restaurants «Löwe». Hauptstrasse 69, 2560 Nidau.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

2. April 1987  
Fritz Rosser, in Walkringen. Kolonialwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1950, S. 1066). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

2. April 1987  
GFR Geschäfts- und Freizeitanlagen AG, Rubigen, in Rubigen (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2606). Hugo Bühler ist als nicht unterzeichnungsberechtigtes Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. April 1987  
Wohnbaugenossenschaft Oeko-Bau, in Zäziwil (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Martin Baertschi, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Als neuer Sekretär des Vorstandes wurde Christof Schöthal, von Gurzelen, in Zäziwil gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Erika Schenker, Mitglied, wohnt nun in Langnau im Emmental.

**Büro Wangen an der Aare**

1. April 1987  
Hauser Fahrzeug-Bau AG, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3459). Hans Jörg Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

1. April 1987  
Toni Sigrist, in Erlenbach, Malergeschäft (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2807). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Liliane Sigrist-Haldi», Malergeschäft, Erlenbach, übernommen.

1. April 1987  
Liliane Sigrist-Haldi, in Erlenbach. Inhaberin der Firma ist Liliane Sigrist-Haldi, von Sigriswil, in Erlenbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Toni Sigrist», Malergeschäft, Erlenbach. Betrieb eines Malergeschäftes. Bahnhofstrasse.

2. April 1987  
Milchverwertungsgenossenschaft Därstetten und Umgebung, in Därstetten (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Der Präsident, Fritz Batzli, ist neuer Besitzer. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Jutzeler, von und in Därstetten (bisheriger Besitzer); er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

2. April 1987  
Josef Hodel AG, in Grosswangen, Rothmatte, 6022 Grosswangen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 3. 1987. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Schlosserei; Handel mit und Transport von Waren aller Art; Ausführung der Tiefbauarbeiten; Übernahme von Vertretungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 28. März 1987 und Bilanz per 31. Dezember 1986 übernimmt die Gesellschaft von Josef Hodel-Wicki, von Zell LU, in Grosswangen, sämtliche Aktiven von Fr. 243 857.30 und sämtliche Passiven von Fr. 198 505.50 seiner bisherigen, im Handelsregister nicht eingetrag-

nen Einzelfirma «Josef Hodel-Wicki», in Grosswangen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 45 351.80 werden Fr. 45 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 55 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Hodel-Wicki, von Zell LU, in Grosswangen; Mitglied: Hildegard Hodel-Wicki, von Zell LU, in Grosswangen; sie zeichnen einzeln.

2. April 1987  
Franz Käppeli's Erben AG, Herlisberg, in Herlisberg, Bauunternehmung (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3174). Statutenänderung vom 31. März 1987. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. April 1987  
IR-Technik AG, in Luzern, Geissmattstrasse 39, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 3. 1987. Zweck: Herstellung von und Handel mit Komponenten für Alarm und Überwachungsanlagen; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsanzeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hans Räber, von und in Luzern; Mitglied: Monica Räber, von und in Luzern; sie zeichnen einzeln.

2. April 1987  
Adia Interim S.A., Zweigniederlassung in Luzern, temporäre Zurverfügungstellung von Personal (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3207). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Vizedirektors Walter Munsch ist erloschen.

2. April 1987  
Gabi's Boutique G. Bachmann, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kleider (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1167). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt. Neue Adresse: Ruopingenmatt, 6015 Reussbühl. Das weitere Geschäftslokal am Sagenbachplatz 1, in Hochdorf, ist weggefallen.

2. April 1987  
Seven Seas Dürmüller & Maréchaux, in Luzern, Reiseagentur usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. April 1987  
Falck & Cie., in Luzern, Bankgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687). Neue Zweckumschreibung: Tätigkeit aller mit der traditionellen Geschäftstätigkeit eines schweizerischen Privatbankiers zusammenhängenden Geschäfte; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Weitere Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 40 000 ist Marie Helene von Segesser-Falck, von Luzern, in Zumikon; weiterer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Robert Falck, von und in Luzern. Die Kommanditistin Gabriele von Reding-Falck wohnt nun in Rickenbach bei Schwyz. Die Prokura von Peter Achermann ist erloschen.

2. April 1987  
FRB Dataprofessionals AG, in Adligenswil, Hardware, Software, Zubehör für EDV-Anlagen (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 851). Felix Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rita Brunner, bisher Mitglied, ist nun einzige Verwaltungsrätin; sie zeichnet weiterhin einzeln.

2. April 1987  
Landw. Genossenschaft Malters & Umgebung, in Malters (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2798). Die Firma schreibt sich: Landwirtschaftliche Genossenschaft Malters und Umgebung. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Statutenänderung vom 10. Dezember 1986. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hatten die Mitglieder nur noch persönlich und solidarisches bis zu einem Betrag von Fr. 5000. Bilanzverluste sind ausserdem durch Nachschüsse bis zu einem Betrage von Fr. 5000 zu decken. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Adresse der Genossenschaft: Zeughausstrasse 5 (eigene Räume), 6102 Malters.

2. April 1987  
Megabyte AG, in Meggen, Systeme der Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 751). Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist Roy Stocker, von Neudorf, in Beromünster. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Hirschenplatz 3, 6215 Beromünster; Kastanienweg 3, 6353 Weggis.

2. April 1987  
Ses AG, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2487). Einzelunterschrift wurde erteilt an Sylvia Geissler, von Adligenswil und Grosswangen, in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

2. April 1987  
Sinex AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4799). Andreas M. Dubler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Zibung, von Hergiswil NW, in Luzern.

2. April 1987  
Son AG in Liquidation, in Luzern, elektronische Erzeugnisse, aufgelöst (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3055). Mit Entscheid vom 18. März 1987 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

2. April 1987  
Scholze & Partner, in Büron, Rüti, 6233 Büron (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1983. Gesellschafter: Volker Scholze, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Büron, und Marlis Scholze, von Büron und Ruswil, in Büron. Der Gesellschafter Volker Scholze zeichnet einzeln, die Gesellschafterin Marlis Scholze zeichnet nicht. Herstellung und Vertrieb von biologischen Farben, Isolationen und Naturbaustoffen.

2. April 1987  
Twerenbold Söhne AG, in Luzern, Glas usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 967). Die Prokura von Alois Haas-Burri ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Gut-Kronenberg, von Horw, in Ennetmoos.

2. April 1987  
Viscosuisse SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Garne, Fasern, Bänderchen, Folien usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 375). Die Prokuren von Walter Grimm und Hans F. Leuenberger sind erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Dr. Kurt Furgler, von Pfäfers, in St. Gallen.

2. April 1987  
Erich Wülthrich Treuhand, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2201). Mit Entscheid vom 19. März 1987 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

2. April 1987  
Xenomedia AG, in Horw, Apparate der Medizinalprodukte-Branche (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 663). Neuer Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Armin Baur, von Rafz, in Meggen.



## Schwyz - Schwyz - Svitto

2. April 1987

**Helinter Holding AG**, in **Wollerau**, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Haltung von Beteiligungen und die Erbringung kommerzieller Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Textilwirtschaft; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Dörig, von Appenzel, in Wollerau, Präsident, und Alexander Breuer, von und in Luzern, Vizepräsident und Sekretär. Domizil: alte Wolleraustrasse 49, 8832 Wollerau.

2. April 1987

**Basmet AG**, in **Einsiedeln**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Metallen und Erzen sowie Abwicklung von Kommissionsgeschäften; ferner wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansueli Notz, von Chardonnay-sur-Morges, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Domizil: im Heuerli, bei Hansueli Notz, 8841 Gross.

2. April 1987

**Unimar Shipping Corporation**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Beteiligung an Unternehmungen namentlich der Schifffahrtsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1987 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 9 740 000 auf Fr. 4 000 000 herabgesetzt durch Vernichtung von 5740 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. April 1987

**Venair-Technik AG**, in **Lachen**, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751). Dr. Karl Degiacomi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

2. April 1987

**Urs Flattich AG**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3810). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1987 wurde die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb eines Architekturbüros, einer Generalunternehmung sowie eines Unternehmens für Dachdeckerarbeiten, Chemie-, Fassaden- und Gerüstbau; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

2. April 1987

**Tuor Bau Team AG**, in **Lachen** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 4). Paul Beeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Obwalden - Obwald - Intervald Soprassvelva

2. April 1987

**Sametec Produkte AG**, in **Sarnen**, c/o Adrian Imfeld, Büntenstrasse 6, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1987. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von dentalmedizinischen Produkten und technischen Geräten im medizinischen Bereich usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Carla Imfeld-Osswald, von Lungern, in Sarnen.

2. April 1987

**Bossard Ruedi, Werbeberatung ASW**, in **Sarnen**, Marketing, Werbeaktionen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). Die Firma lautet neu: **Bossard Werbeagentur ASW**.

2. April 1987

**Gehr, Barbita**, in **Kerns**, Chlewigenring 54, 6064 Kerns, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1987. Gesellschafter: Gaudenzio Barbita, von Wildhaus, in Kerns, und René Barbita, von Wildhaus, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen. Abdichtungen aller Art; Bodenbeschichtungen, Betoninjektionen.

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottosvelva

2. April 1987

**Siegenthaler Verwaltungen AG**, bisher in **Luzern**, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1747). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 17. August 1961 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach **Stans**. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 17. 8. 1961 und Bilanz per 31. 3. 1961 übernahm die Gesellschaft bei ihrer Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «P. Siegenthaler», in Rheinfelden, zum Übernahmepreis von Fr. 330 726.09, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Siegenthaler, von Trub, in Rheinfelden. Domizil: Aemättistrasse 2, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans.

2. April 1987

**Toga Sigrist + Stefanov**, in **Stansstad**, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1987. Gesellschafter: Heinz Sigrist, in Stansstad, und Istvan Stefanov, in Udligenswil, beide von Horw, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bestecken, Textilien und elektronischen Geräten. Dorfstrasse 27, 6362 Stansstad.

2. April 1987

**Parfums Espag SA**, in **Stansstad** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 871). Patrick G. Dufferer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1987

**Kobi Näpfli AG**, in **Emmetten**, Ausführung von Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). Neu wurde mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen in den Verwaltungsrat gewählt: Elisabetha genannt Lilo Näpfli-Imboden, von und in Emmetten. Jakob genannt Kobi Näpfli ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen.

2. April 1987

**Hoeca-Holding AG**, in **Stans** (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1774). Dr. Oskar Blättler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hoeca-Holding AG** in Liquidation durch den Liquidator, Niklaus Müller, von Amriswil, in Zollikoberg, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Liquidationsdomizil: Handlandstrasse 83, c/o Niklaus Müller, 8125 Zollikoberg.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

**WKI Holding Limited**, in **Zug**, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 987). Rolf H. Küng, einziger Verwaltungsrat, ist Bürger von Schaffhausen und Aristau.

2. April 1987

**Exom Executive Organisation and Management AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3839). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

2. April 1987

**Rommel & Co.**, Interessierte der Antike, in **Baar**, Oberbrüglen, Blickensdorf, 6340 Baar. Nicht kaufmännische Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. April 1987. Gesellschafter: Ida Hüppi-Zahner, von Gommiswald, in Baar; Ernst Rommel, von Zürich, in Baar; Peter Rommel, von Zürich, in Wädenswil; Albert Rommel jun., von Zürich, in Rikon im Tössstal ZH, und Albert Rommel sen., von und in Zürich. Geschäftsmatur: Vermittlung von Studienaufenthalten in Spanien zur Förderung des Verständnisses für die Antike.

2. April 1987

**B + F Consulting AG**, in **Zug**, Äussere Güterstrasse 5, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1987. Zweck: Sämtliche treuhänderischen Tätigkeiten wie Vermögensverwaltung, Buchhaltungsorganisation, Buchführung und Rechtsberatung; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Jörg Frey, von Odmarsingen, in Forch, Gemeinde Maur. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bruno Bencivenga, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. April 1987

**Mercury-Film AG** in **Liquidation**, in **Zug**, Produktion, Betrieb und Verkauf von Filmen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4200). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 22. Januar 1987 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1987

**Amprod Merchandising Company Ltd**, in **Zug**, Weidstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1987. Zweck: Erbringung kommerzieller Dienstleistungen aller Art, insbesondere Agenturitätigkeit im Textilhandel sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von allen hierzu geeigneten Vermögenswerten, einschliesslich Patenten, und anderen immateriellen Rechten; kann Grundstücke erwerben, mieten, vermieten, verkaufen und verwalten sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und sie finanzieren. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sebastian Vögeli, von und in Reichenburg, Präsident, und Stephan Müller, von Belp, in Thalwil, Vizepräsident und Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1987

**Mining & Construction Services Corporation**, in **Baar**, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1196). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Appenzell** (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, Seite 1176) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1987

**Genesis Energy AG**, in **Zug**, Unter-Alstadt 3, c/o lic. iur. Urs Hausheer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1987. Zweck: internationaler Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Chemikalien und Mineralölprodukten sowie mit Baumaterialien; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug.

2. April 1987

**Coventra Commercial Ventures and Trage AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Hinwil** (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1987

**Eddy SA**, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 173). Statutenänderung: 31. März 1987. Neuer Sitz: **Zug**. Adresse: Bahnhofstrasse 18, c/o Gutamo AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 23. 12. 1983. Zweck: Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art im Ausland, insbesondere Rechtsvertretungen und Beratungen, Übernahme von Mandaten im Ausland, Verwaltung von Vermögenswerten sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten; kann Grundbesitz im Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Nomi Mresse, von Baden, in Zürich.

2. April 1987

**Rosing AG**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2707). Statutenänderung: 1. April 1987. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. April 1987

**Swiss Cantobank (International)**, in **Baar** (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans Peter Amrein, von Luzern, in Zumikon.

2. April 1987

**Trenton AG**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2149). Statutenänderung: 1. April 1987. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. April 1987

**Lac AG**, in **Zug**, Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. April 1987. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art sowie Finanzierung solcher Unternehmen; kann Grundigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Klaus A. Rüttschi, von Zürich, in Männedorf, Präsident; René Hüsey, von Safenwil, in Effretikon, und Raymond William Jones, amerikanischer Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1987

**Altocar AG**, in **Zug**, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 996). Statutenänderung: 12. Januar 1987. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000 durch Rückzahlung von 800 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 200 000, voll liberiert, 2200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. März 1987 festgestellt.

2. April 1987

**Vanol Trading AG**, in **Zug**, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2658). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind neu: Wolfgang Bade und Renée Anspach, bisher Zeichnungsbefugte.

2. April 1987

**Resistoflex SA**, in **Cham**, Handel auf dem Gebiet von Schläuchen usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3932). Dr. Otto Meyer, bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift, und Konrad Meyer, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Dr. André Meyer, von Luzern, in St. Niklausen.

2. April 1987

**Nofo AG**, in **Zug**, Beratung und Leistung von Diensten usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Roger P. Zubler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Meier, von Hergiswil bei Willisau, in Steinhausen.

2. April 1987

**PBS - Prefabricated Building Systems AG**, in **Oberrwil**, Gemeinde **Zug** (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2076). Einzelprokura führt neu: Brigitte Brugger, von Auenstein, in Ebikon.

2. April 1987

**Asada AG**, in **Zug**, Handel mit Rohstoffen und technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4430). Roger P. Zubler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Meier, von Hergiswil bei Willisau, in Steinhausen.

2. April 1987

**Specacon AG**, in **Zug**, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4536). Fritz Engler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Pfister, von Dübendorf, in Hünenberg.

2. April 1987

**CFM Computertechnik für Manager Aktiengesellschaft**, in **Zug** (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 505). Einzelprokura führt neu: Ruth M. Bürgler-Beeler, von Ilgau, in Zug.

2. April 1987

**Ask - Umweltschutz Technik AG**, in **Steinhausen** (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1409). Franz Süss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Burkhard, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

2. April 1987

**Rideva AG**, in **Zug**, Handel mit chemischen Produkten und dergleichen usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Jeannette B. Thurnherr geb. Disler, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Lic. iur. Rudolf H. A. Lang ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. April 1987

**Proscim AG**, in **Zug**, Zeichnung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1438). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. März 1987. Firma nun: **Proscim AG** in Liquidation. Liquidatorin ist die Fiduciaria Mandataria SA, Succursale de Lausanne. Etienne Gardiol, Präsident, und Jean-Claude Cornaz, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Georges Pichonnaz sind erloschen.

2. April 1987

**Sunshine Immobilien Treuhand AG** in **Liquidation**, in **Zug** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 188). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. April 1987

**Nine Rishi Muni AG**, in **Zug**, Import und Export von Kunsthandwerken usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Nine Rishi Muni AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

2. April 1987

**Oevor AG**, in **Rotkreuz**, Gemeinde **Risch**, Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 405). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Oevor AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

2. April 1987

**Quarzit AG**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Quarzit AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Theodor G. M. de Kok, Präsident, und Hubert D. van der Sluis sind erloschen.

2. April 1987

**Quarzit Tiling Co. GmbH**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Quarzit Tiling Co. GmbH** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

2. April 1987

**Alutra AG**, in **Zug**, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 709). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Alutra AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.



2. April 1987

**Sculptolith Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: Sculptolith Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

2. April 1987

**Natural-Stone Holding GmbH**, in Zug (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: Natural-Stone Holding GmbH in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil. Die Unterschrift des Geschäftsführers Theodor G. M. de Kok ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 avril 1987

**Somiro S.A.**, à Bulle, c/o Me François Toffel, Grand-Rue 3. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mars 1987. But: procéder à toutes opérations mobilières et immobilières, en particulier et ainsi à l'achat et la vente d'immeubles et toutes entreprises ayant trait au domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Droux, du Vuisternens-en-Ogoz et Pont-en-Ogoz, du Vuisternens-en-Ogoz, est administrateur unique, lequel engage la société par sa signature individuelle.

2 avril 1987

**Heglas Bulle S.A.**, à Bulle, la fabrication et la vente de verres isolants et de vitrages en tout genre (FOSC du 20. 5. 1986, no 113, p. 1939). Hans Baumberger, de Koppigen, à Langenthal, et Fritz Zahnd, de Wahlern, in Aeschi, signent collectivement à deux avec un autre membre du conseil d'administration.

2 avril 1987

**Werner Roth**, à Montbovon. Le chef de la maison est Werner Roth, de Grindelwald, à Montbovon. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

### Bureau de Châtel-St-Denis

2 avril 1987

**Reducard - Greiner, Calmes et Nadas**, à Châtel-St-Denis. François Greiner, de Genève, Jean-Marie Calmes, de nationalité luxembourgeoise, et Marc Nadas, de Lausanne, tous trois à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1987. Appui logistique, marketing aux commerces indépendants. Adresse: Praz-de-Plan.

### Bureau de Fribourg

2 avril 1987

**IRS Industrial Recycling Systems Investment A.G.**, à Fribourg, licences d'inventions dans le domaine du recyclage de déchets industriels, etc. (FOSC du 8. 8. 1986, no 182, p. 3103). Par décision du 30. 3. 1987, la justice de paix de Fribourg a relevé le curateur Michel Vez de ses fonctions; sa signature est radiée.

2 avril 1987

**Astom SA**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 20. 10. 1986, no 244, p. 3980). L'administrateur François Wüthrich a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Meuwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

2 avril 1987

**Duchain Paul**, à Pontaux, bureau d'études techniques, etc. (FOSC du 24. 7. 1980, no 171, p. 2483). Siège transféré à Fribourg, rue François-Guillaume 18. Le titulaire Paul Duchain est actuellement domicilié à Marly.

2 avril 1987

**Carne S.A.**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, participations, etc. (FOSC du 3. 11. 1986, no 256, p. 4188). Nouveau but: acquisition, administration et gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales ou industrielles; développement en Suisse des activités d'analyse et d'études microscopiques dans des secteurs industriels et artistiques, tels que l'électronique, la géologie, la métallurgie, la mécanique, l'authentification d'œuvres d'art. Statuts modifiés le 19. 3. 1987.

2 avril 1987

**L. Vollichard**, à Fribourg, horlogerie, bijouterie (FOSC du 23. 1. 1962, no 18, p. 224). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Vollichard & Cie», à Fribourg, ci-après inscrite.

2 avril 1987

**Vollichard & Cie**, à Fribourg, rue du Pont Muré 155. Léon et Henri Vollichard, tous deux de Lugnorre, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif que a commencé le 1. 1. 1983 et qui a repris dès cette date, l'actif et le passif de la maison «L. Vollichard», à Fribourg, radiée.

2 avril 1987

**Dicapharm S.A.**, à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 7. 7. 1982, no 154, p. 2202). L'administrateur André Mange a démissionné; sa signature est radiée. Marc Doebeli, de et à Chêne-Bourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1987

**Intersindree S.A.**, à Fribourg, commerce de déchets industriels, etc. (FOSC du 19. 3. 1987, no 64, p. 1069). Statuts modifiés le 20. 3. 1987 sur un point non soumis à publication.

### Büro Murten (Bezirk See)

2. April 1987

**F.I.T.T. Food Investment Trading Transport AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4173). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. März 1987 wurde der Sitz nach **Murten** verlegt sowie der Zweck der Gesellschaft geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Unternehmens im Fracht- und Transportwesen, den Handel von Lebensmitteln und Waren aller Art und die Vornahme von Investitionen aller Art. Die Gesellschaft kann zu diesem Zwecke Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 2. 1982 und wurden am 30. März 1987 revidiert. Das

voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Doris Christ, von Matzendorf, in Muntelier. Rudolf Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Hauptstrasse 192, 3286 Muntelier.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

2. April 1987

**Moos AG**, Zweigniederlassung in Balsthal, Langackerstrasse 17 (Neueintragung). Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 6. 1. 1987. Firma am Hauptsitz in Biberist: Moos AG. Eintragung im Handelsregister von Kriegstetten in Solothurn: 15. 3. 1943 (letzte Publikation im SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2880). Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften und finanziellen und kommerziellen Transaktionen. Vertretung der Filiale: Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Max Leitner, von Wünewil, in Gerlafingen, VR-Delegierter; diese beiden mit Einzelunterschrift, ferner als VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien Heinrich Hess, von Zürich, in Biberist; Othmar Ehrler, von Luzern und Küssnacht, in Biberist, und Oskar Skrotzky, von und in Zürich. Procura zu zweien führen: Xaver Baumgartner, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal (Filialleiter), und Peter Schweizer, von Solothurn, in Biberist.

### Büro Dorneck in Dornach

1. April 1987

**Sauter & Co**, in Gempenen, Karosserie und Fahrzeugbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sauter AG Carrosserie und Fahrzeugbau», in Gempen, beendet. Firma erloschen.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

1. April 1987

**Insta-Technik AG**, in Biberist, Expertisierung über Installationsarbeiten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Domizil nun: Hauptstrasse 25.

### Büro Lebern in Solothurn

31. März 1987

**Martin Beutler**, in Langendorf, Bahnenackerweg 14, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Beutler, von Buchholterberg, in Langendorf. Import von Auto-Anhängerkupplungen.

31. März 1987

**Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 544). An der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1987 wurden die Statuten geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. April 1987

**Autohandel Vülle**, in Bellach, Handel mit Gebrauchtwagen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1838). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Büro Thierstein in Breitenbach

30. März 1987

**Baby-Shop Kirchhofer**, in Breitenbach, Fehrenstrasse 13, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Kirchhofer, von Trachselwald, in Breitenbach. Einzelunterschrift wird erteilt an Rita Kirchhofer, von Trachselwald, in Breitenbach. Geschäftsnatur: Handel mit Babyartikeln, Textilien und Waren aller Art.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

### Berichtigungen

**Bank Sarasin & Cie**, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1375) und (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1441). Die Publikationen in den hievorigen SHAB Nrn. beziehen sich auf eine Kommanditaktiengesellschaft (nicht Kommanditgesellschaft).

**Backygang Fun-Fashion Heidi Sutter**, in Riehen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376). Die Firma lautet richtig: **Backygang Fun-Fashion Heidi Sutter**.

**Fleissner Engineering AG**, in Riehen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1375). Das Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Gerold (nicht Georg) Fleissner.

31. März 1987

**Rodolphe Haller AG**, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 345). Procura Heinz Hänggi erloschen.

31. März 1987

**Frank AG**, in Basel, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 448). Unterschrift Hermann Schmidt, Vizedirektor, erloschen.

31. März 1987

**Air Frigo AG**, Basel, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1512). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Peter Dürrenberger, von Lupsingen, in Seltisberg.

31. März 1987

**Duscol GmbH**, in Basel, mineralische und synthetische Schmieröle usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Langenthal (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 626) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1987

**Laterna magica AG**, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2063). Procura Rosmarie Gehrig erloschen.

31. März 1987

**Café «Barfi»**, Frau Doris Minder, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2352). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1987

**Clara Minus Frau I. Jäggi + Co.**, in Basel, Clarastrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1987. Gesellschafterinnen: Irmgard Jäggi, von Recherswil, in Michelbach le bas (F), und Josiane Bauer, französische Staatsangehörige, in Michelbach le bas (F). Betrieb eines Studios für Körper- und Schönheitspflege.

31. März 1987

**Ariane Lohmann Geo-Consult**, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 491). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelziffirma «Lohmann Geo-Consult», in Basel, erloschen.

31. März 1987

**Lohmann Geo-Consult**, in Basel, Mittlere Strasse 143, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Hans Lohmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelziffirma «Ariane Lohmann Geo-Consult», in Basel. Beratung in geowissenschaftlichen und wirtschaftlichen Fragen.

31. März 1987

**Multiped AG**, in Basel, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4268). Domizil: Leimenstrasse 1, bei Danzas AG.

31. März 1987

**Varia Bau AG**, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2179). Domizil nun: Güterstrasse 86, bei Rolf Blattmann, Architekt.

31. März 1987

**Day-Work AG Basel**, in Basel, Anstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3277). Domizil nun: Lohweg 10.

31. März 1987

**Arco Innenarchitekten**, Johannes Wyss + Rolf Zbinden, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2943). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Johannes Wyss. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelziffirma durch den Gesellschafter Rolf Zbinden. Firma nun: **Arco Innenarchitektur Rolf Zbinden**. Domizil nun: Dornacherstrasse 315.

31. März 1987

**Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft**, in Basel. Die Genossenschaft wurde im SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117 irrtümlich als «Coop Lebensversicherungs-Gesellschaft» publiziert.

31. März 1987

**Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Société Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)**, Zweigniederlassung in Basel, Reinacherstrasse 85 (Neueintragung). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Société Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 27. 6. 1899. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Zweck: Möglichst vorteilhafte Eindeckung des Bedarfs an Baumaterialien und Produkten in gemeinsamem Interesse und zwar durch Einkauf oder Herstellung solcher Materialien und Produkte und Verkauf an die Mitglieder. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Erich Ineichen, von Emmen, in Oberwil bei Zug, Verwaltungsratspräsident; Rudolf Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Verwaltungsvizepräsident; Hans Praxmarer, von Zürich, in Winterthur, Verwaltungsratsmitglied; Franz Stadelmann, von Romsos, in Baden, Direktor; Heinrich Lendenmann, von Wald AR, in Zürich, und Kurt Schuler, von und in Winterthur, beide Vizedirektoren, sowie Karl Gerspacher, von Basel, in Pratteln, Geschäftsführer. Procura zu zweien führt: Benjamin Brandenberger, von Berg am Irchel, in Pratteln.

31. März 1987

**Alpina Reederei AG**, in Basel (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2947). Domizil nun: Reinacherstrasse 261. Unterschrift Rolf Wohlrab, Geschäftsführer, sowie Procura Erwin Biland erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Tietz, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D). Procura zu zweien neu: Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Laufenburg; Erich Hutter, von Basel und Diepoldsau, in Reinach BL, und Roland Saueremann, deutscher Staatsangehöriger, in Orpington, Kent (GB). Otto Schmid, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Küssnacht ZH.

31. März 1987

**Gertrud Daldini**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4520). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1987

**RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 781). Unterschrift Andreas Merki als Direktor erloschen; bleibt Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Procura Hanspeter Grimm erloschen. Dr. Harald Minikus, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Marcel Durrer, dessen Procura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

31. März 1987

**Cram Bau und Montae AG**, in Basel, Solothurnerstrasse 94, bei H. Furer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 3. 1987. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Montagetarbeiten, vornehmlich für die Industrie und insbesondere auf den Gebieten der Schweiß-, Rohrleitungs- und Isolierungstechnik; Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Personalsektor, insbesondere temporäre Zurverfügungstellung von Personal; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Furer, von Heiligenschwendi und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Radoslav Tanaskovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

31. März 1987

**Chelsea Financial AG (Chelsea Financial SA) (Chelsea Financial Ltd)**, in Basel, Steinvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 3. 1987. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Aufnahme von Krediten bei Banken und massgebenden Aktionären sowie Gewährung von Darlehen an Unternehmungen; An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Platzierung von Wertschriften und Beteiligungen, Edelmetallen und Devisen sowie Ausübung und Abwicklung von Vermittlungs- und Treuhandgeschäften jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft empfiehlt sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans M. Aichele, von Basel und Riehen, in Riehen, Präsident; Gerard Fekkes, niederländischer Staatsangehöriger, in Spijkensse (NL), Delegierter, und Werner Good, von Mels, in Künten, alle mit Einzelunterschrift.

1. April 1987

**Société Financière de Bale SA**, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1441). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Luciano Righetti, von Cademario, in Arosio.

1. April 1987  
René Jaussi, in Basel, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2137). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «René Jaussi Zimmerei AG», in Basel, erloschen.

1. April 1987  
René Jaussi Zimmerei AG, in Basel, Inselstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 2. und 31. 3. 1987. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (einschliesslich Liegenschaft Bahweg, Sennenweg, in Duggingen) von Fr. 634 044.70 und Passiven (einschliesslich Hypotheken) von Fr. 186 827.50 der erloschenen Einzelfirma «René Jaussi», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 zum Preis von Fr. 447 217.20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Jaussi, von Basel und Wattenwil, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

1. April 1987  
Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3836), mit Hauptsitz in Fribourg. Unterschrift zu zweien neu: Ferdinand Masset, von Bussy FR, in Fribourg, Verwaltungsratsvizepräsident.

1. April 1987  
Buecher-Met AG, in Basel, Wahrung der Interessen der Firma Buecher Ltd, Metallurgical Apparatus, Lake Bluff, Illinois (USA) usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1172). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. E. Daniel Albrecht, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Roger Nussbaumer, von Mümliswil-Ramiswil, in Lake Bluff, Illinois (USA).

1. April 1987  
Beat Heizmann AG, in Basel, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2293). Domizil nun: Kanonengasse 18.

1. April 1987  
IHO Burkhalter, Zweigniederlassung in Basel, internationale Handelsorganisation usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2608), mit Hauptsitz in Fullinsdorf. Domizil nun: Burgfelderstrasse 24.

1. April 1987  
Danasan AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 352). Domizil nun: Steinvorstadt 13.

1. April 1987  
Testina Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3760). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Müller, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, und Dr. Roland Schlatter, von Oberglatt, in Erlenbach ZH. Dr. Jacques Kägi, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Fernando Kägi, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

1. April 1987  
Zentra-Ver AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 629). Unterschrift Walter Müller, Direktor, erloschen. Fernando Kägi, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

1. April 1987  
Deutschmann & Co. Forschungskreis für Gesundheit und Gesellschaft, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2553). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Robert Leu. Gesellschafterin neu: Dr. Suzanne Lehmann, von und in Basel.

1. April 1987  
Zumtobel AG für Beleuchtungstechnik, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1448), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Walter Zumtobel, Verwaltungsratspräsident, und Jürg Zumtobel, bisher Geschäftsführer, nun Verwaltungsratsdelegierter, zeichnen nun zu zweien. Bernhard Buchmann, nun in Sevelen, bisher Verwaltungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Erwin Huber, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Walter Frey, von Zürich und Biberstein, in Uitikon, Verwaltungsratsmitglied.

1. April 1987  
Aebischer Management & Handel, in Basel, Schorenweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Aebischer, von Rüschegg, in Basel. Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art.

1. April 1987  
Stewapac AG, in Basel, Video-Verkaufspromotion usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 321). Domizil nun: Burgfelderstrasse 24.

1. April 1987  
Tarropar SA, in Basel, Liegenschaften ausserhalb der Schweiz usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1760). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adrian Kohler, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Bruno Hofstetter, bisher Verwaltungsratspräsident, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

1. April 1987  
Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 358). Dr. Peter Kottmann, Verwaltungsratspräsident, Dr. Guido Senn, Verwaltungsratsvizepräsident, Hans Beat Emch, Verwaltungsratsdelegierter, sowie Fritz Berger und Willy Emch, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Biel BE, Chur, Sevelen, Delémont, Carouge und Luzern. Ernst Hächler, Vizedirektor, zeichnet zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Carouge, Luzern, Lausanne und Zürich.

1. April 1987  
BVF, Bau-, Verwaltungs-, Finanzierungs- und Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2367). Domizil nun: Hobeinstrasse 93, bei Paul Jenni. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eduard Ernst Glauser, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

1. April 1987  
Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2781), mit Hauptsitz in Ebikon. Prokura zu zweien neu: Ernst Giger, von Basel, in Allschwil.

1. April 1987  
Grosspeter AG, in Basel, Garagen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1876). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen. Franz Müller, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Marco Zorzi, von Chironico, in Aesch BL.

1. April 1987  
NWV Neue Warenverkehr AG, in Basel, Schützengraben 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1987. Zweck: Handel mit Fleischwaren sowie Transport von Kühlgütern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Dreyfus, von Basel, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

1. April 1987  
Veritas Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1040). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Kohler, von Ruggisberg, in Therwil. Prokura zu zweien neu: Rudolf Hauri, von Reinach AG, in Buus, und Thomas Starck, von Basel, in Muttenz.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. April 1987  
Doris Winsi, in Birsfelden, Vermittlung von Partnerschaftsverhältnissen (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1137). Weiteres Geschäftslokal: Lachen, Bauernhofstrasse 4.

2. April 1987  
Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3837), mit Hauptsitz in Bern. Fritz Zimmermann ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Kobel, von Lauperswil, in Bolligen, Direktor.

2. April 1987  
Iris Stecknadeln AG, in Binningen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2098). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Therese Riesen-Kläy; Unterschrift erloschen. Rolf Kläy, bisher VR-Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. April 1987  
Erik Larsen Electronic Constructions ELEC, in Neuhausen am Rheinfall, Schaffhausenstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erik Larsen, dänischer Staatsangehöriger, in Ronde (DK). Einzelprokura führt: Roland Rapold, von Rheinau, in Schaffhausen. Handel mit und Herstellung von elektronischen Geräten für medizinische Zwecke.

2. April 1987  
Karl Sieger, Velos, Inhaber Charly Leuenberger, in Schaffhausen (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3092). Die Firma wird geändert in: Charly Sport Leuenberger.

2. April 1987  
Julius Meyer, in Stein am Rhein, Restaurant Schiff (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

2. April 1987  
Wechselstube AG Gegeri, in Stein am Rhein, Geldwechsel, Vermögensberatung (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2960). Gaby Stangel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen (Löschung im Sinne von Art. 25a HRegV). Georg Stangel ist nun alleiniger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

2. April 1987  
Streule & Dörig, bisher in Appenzell, Verkauf und Reparaturen von Motos, Velos und Nähmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 691). Der Sitz wurde nach Appenzell, Bezirk Schwende, verlegt. Neue Geschäftsadresse: Weissbadstrasse 26, 9050 Appenzell. Nikolaus Streule, Gesellschafter, wohnt nun in Gonten, und Emil Dörig, Gesellschafter, nun in Appenzell, Bezirk Schwende.

2. April 1987  
Trawo Informations AG, in Appenzell (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 188). Die Unterschriften von Rainer Schmidt, Direktor, und Heinrich Pröpper, Zeichnungsberechtigter, sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans-Peter Schaad, von Oberbipp, in Eichberg.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. April 1987  
Verlag für Wirtschaft und Information VWI AG, bisher in Züsich (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4976). An der Generalversammlung vom 25. März 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglich vom 13. Oktober 1962 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Herausgabe von Wirtschaftsinformationen, Verlag von Büchern und weiteren Informationschriften sowie Verkauf von Verlagszeugnissen Dritter. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Dietsche, von Oberriet SG, in Rorschach. Geschäftsadresse: bei Dr. Peter Dietsche, Signalstrasse 12, 9400 Rorschach.

2. April 1987  
Debigra AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. April 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Dentallabors. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Luigi R. Rossi, von Arzo, in St. Gallen, Präsident; Dr. Evelyn Graf, von Grubb AR, in Arbon, und Dr. Wolfgang Birchemer, von Würenlingen, in Bullach. Geschäftsadresse: bei Luigi R. Rossi, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen.

2. April 1987  
Covra Metall AG, bisher in St. Gallen, Ausführung von Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3192). An der Generalversammlung vom 2. April 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Steinach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Aachweg 3, 9323 Steinach.

2. April 1987  
Obegg Versicherungstreuhand AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. März 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in Versicherungsangelegenheiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Leo Obwegger, von Pfäfers, in Gossau SG, Präsident, und Burkhard Eggenberger, von und in Grabs. Geschäftsadresse: Marktplatz 4, 9000 St. Gallen.

2. April 1987  
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4761), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Max Siebenmann, Direktor, und Hans Moberghaler, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Heribert Huber, Charles Equey, Peter Frei, Ernst Fuchs, Werner Hirzel, Rudolf Riez und Walter Sommer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ezzat Ishak, ägyptischer Staatsangehöriger, in Wettlingen, Vizedirektor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Brian J. Berry, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil; Alain Châtelain, von Zürich, in Berikon; Hans Rudolf Egg, von Männedorf, in Wetzikon ZH; Richard Hensel, von Zürich, in Greifensee; André Huber, von und in Horgen; Susanna Marthaler, von Niederhasli, in Maur, und Dr. Hansjörg Steiner, von Kaltbrunn, in Frauenfeld. Es wohnen nun Rudolf Hänggi, stellvertretender Generaldirektor, in Zug; Yves Janel, stellvertretender Direktor, in Zürich; Konradin Weibel, stellvertretender Direktor, in Thalwil, und Fritz Lüscher, Vizedirektor, in Kilchberg ZH.

2. April 1987  
CTA Consulting AG, in Wil, Vermögens- und Liegenschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1169). Dr. Elisabeth Roth-Grosser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Anton Schmid, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. April 1987  
Confidato Treuhand AG, in Wil (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4962). Dr. Elisabeth Roth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Anton T. Schmid, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Lerch, von Riegsau, in Flawil.

2. April 1987  
Keller & Steiner, in St. Gallen. Rolf Keller, von Dübendorf, in Gossau SG, und Hans Steiner, von Schmidrued, in Niederruzwil, Gemeinde Uzwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1987 ihren Anfang nimmt. Führen eines Traiteur- und Pizzeria-Spezialgeschäftes mit allen Nebenprodukten. Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen.

2. April 1987  
Hans Peter Berner, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil. Inhaber der Firma ist Hans Peter Berner, von Rapperswil, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil. Ausführung von Malerarbeiten. Sonnenbergstrasse 1, 8725 Gebertingen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

2. April 1987  
GG-Vertriebsberatungs-AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Anwendung von Marktanalysen und Vertriebskonzepten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erwin Meitz, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Kreuzbühlstrasse 40, 9015 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

2. April 1987  
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Heinzenberg, in Thüsüs (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 25). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 20. 3. 1987 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Heinzenberg, in Liquidation durch die einzige Liquidatorin «Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Chur», in Chur, durchgeführt. Die Unterschriften von Peter Dönz, Präsident, Arnold Thöni, Vizepräsident, Silvia Schumacher, Aktuarin, und Johann Heinrich Müller, Verwalter, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Allemann & Zinsli, Hartberstrasse 1, 7000 Chur.

2. April 1987  
Brinagar S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 6. 1974, n. 136, p. 1636). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Chiasso (FUSC del 24. 3. 1987, n. 68, p. 1140).

2. April 1987  
Gialide S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 11. 1982, n. 272, p. 3737). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Morbio Inferiore (FUSC del 25. 3. 1987, n. 69, p. 1162).

2. April 1987  
Wohnbaugenossenschaft Binda Davos, in Davos (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. 1. 1987 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Liquidation unter der Firma Wohnbaugenossenschaft Binda Davos, in Liquidation durch den einzigen Liquidator Werner Frey; er zeichnet einzeln; seine Unterschrift als Präsident sowie diejenigen von Reto Giger, Vizepräsident, und Hannelore Rychetnik, Kassierin, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Werner Frey, ob dem See, 7265 Davos Wolfgang.

2. April 1987  
Skilift Pany AG, in Luzein (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3520). Kaspar Däscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Angelo Rizzi, von St. Antonien, in Dalvazza, Gemeinde Luzein.

2. April 1987  
Da Malou, M. L. Grüninger, in Chur. Inhaberin ist Marie Louise Grüninger, von Hallau, in Chur. Handel mit Geschenkartikeln. Untere Gasse 28, 7000 Chur.

2. April 1987  
Chascharia Engiadinaisa, in Bever, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 1001). Anton Sutter, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied: Gian Claluna, von Ardez, in Sils im Engadin/Segl, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.



2. April 1987

**Landwirtschaftliche Maschinengossenschaft Flerden-Urmein**, in Flerden (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2169). Johann Bühler, Präsident, Hans Zinsli, Aktuar, und Julius Buchli, Rechnungsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Beat Liver, Präsident, und Kurt Lareida, Rechnungsführer, beide von und in Flerden, sowie Paul Caviezol, von Valendas, in Urmein, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Rechnungsführer. Neues Domizil: c/o Beat Liver, 7431 Flerden.

2. April 1987

**Cassa Raiffeisen di Arvigo**, società cooperativa (FUSC del 17. 5. 1974, n. 114, p. 1366). Elvezio Scolari, presidente, Giuseppina Tomatis, vice-presidentessa, e Noris Denicola, segretaria, non fanno più parte del comitato di direzione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri del comitato di direzione: Renato Pacciarelli, da ed in Santa Maria in Calanca, presidente; Enrico Papa, da Biasca in Rossa, vice-presidente; Vittorio Mazzoni, da ed in Buseno, segretario. Presidente, vice-presidente e segretario firmano collettivamente a due.

2. April 1987

**Papeterie Films, Baud & Candrian**, in Fllims (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen

E. Bütikofer, in R o h r (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1274). Der Sitz der Firma ist Rohr (nicht Rhr).

**Liste Mellingen AG**, in Mellingen, Archivanlagen usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1274). Firma richtig: **Liste Mellingen AG**.

**ABV Annoncen-Verwaltung und Verlag AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1274). Firma richtig: **AVB Annoncen-Verwaltung und Verlag AG**.

2. April 1987

**LS Sportswear AG**, in Wohlen, konfektionierte Artikel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 180). Geschäftsadresse nun: Aeschstrasse 15.

2. April 1987

**Riner & Sües AG Dipl. Ing. ETH/SIA**, in Aarau, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2885). Prokura Albertus Strijk erloschen.

2. April 1987

**Walter Wiederkehr Flugplatz-Rest. Birrfeld**, in Lupfig, Flugplatz Birrfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Wiederkehr, von Spreitenbach, in Hausen bei Brugg. Ferner führt Einzelunterschrift: Roswitha Wiederkehr, von Spreitenbach, in Hausen bei Brugg. Geschäftsnatur: Restaurant.

2. April 1987

**Villiger-Systemtechnik AG**, in Zofingen, Abwasserreinigungsanlagen usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4216). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Roth; Unterschrift erloschen.

2. April 1987

**Meienberger Transporte**, in Oftringen, Mattenweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Meienberger, von Oberbussnang, in Oftringen. Ferner führt Einzelunterschrift: Annaliese Meienberger, von Oberbussnang, in Oftringen. Geschäftsnatur: Gütertransporte.

2. April 1987

**Fibe Holding**, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3333). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Berner, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Heim, von Jenaz, in Oberägeri.

2. April 1987

**Josef Koch Architekturbüro AG**, in Bütikon (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3485). Einzelprokura neu: Urs Häfliger, von Schenkon, in Wohlen.

2. April 1987

**Albert Stocker**, in Sulz, Restaurant Stalden (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 196). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. April 1987

**H. Schumacher-Wenk**, in Zeiningen, Rebgeasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schumacher, von Sulz AG, in Zeiningen. Ferner führt Einzelunterschrift: Anita Schumacher, von Sulz AG, in Zeiningen. Geschäftsnatur: Restaurant mit Kegelbahn.

2. April 1987

**Hans Siegrist**, in Oberkulm, Restaurant Ziegelei (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. April 1987

**Maria Siegrist**, in Oberkulm, Dorfstrasse 172, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maria Siegrist, von Menziken, in Oberkulm. Geschäftsnatur: Restaurant Ziegelei.

2. April 1987

**Heiniger und Ging, Hegi-Bau AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1070). Prokura zu zweien neu: Markus Ging, von Thalheim und Zuzgen, in Rothrist.

2. April 1987

**Robo-Mat AG**, in Böttstein, Handling-Geräte usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1165). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Industriestrasse 3, Kleindöttingen.

2. April 1987

**Pro Target AG (Pro Target SA) (Pro Target Ltd)**, in Küttigen, Alpenblickweg 9, Rombach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1987. Zweck: Beratung von und Dienstleistungen an Unternehmungen, insbesondere solchen der Reisebranche, mit Schweregewicht auf Schulung und Ausbildung von Mitarbeitern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 100 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 4 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Béatrice Hilty, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Robert P. Hilty, dieser mit Unterschrift zu zweien, beide von Grabs, in Küttigen.

2. April 1987

**Publicorama AG**, in Bremgarten, Zeitungsvertrieb usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 26). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 26. 2. 1987 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

2. April 1987

**Cantec**, in Baden, Aktiengesellschaft, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 307). Manfred Heini, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Geschäftsführer weiterhin zu zweien.

2. April 1987

**PDM Prodimana SA**, bisher in Lupfig, Schönheitsprodukte usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3617). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 929). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1987

**P. Hürbin Holzbau 4310 Rheinfelden**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Hürbin AG Holzbau», in Rheinfelden, erloschen.

2. April 1987

**Hürbin AG Holzbau**, in Rheinfelden, Gerstenweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 3. 1987. Zweck: Betrieb eines Holzbaugeschäftes für Zimmer-, Schreiner- und Parkettarbeiten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 437 385,65 und Passiven von Fr. 135 217,10 der erloschenen Einzelfirma «P. Hürbin Holzbau 4310 Rheinfelden», gemäss Bilanz per 1. 1. 1987, zum Preise von Fr. 302 168,55, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hürbin, Präsident, und Erika Hürbin, beide von Wegenstetten, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.

2. April 1987

**Georg Zehnder**, in Birmenstorf, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1569). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Badenerstrasse 23.

2. April 1987

**Sander Elektronik AG**, in Böttstein (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 646). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Stauesstrasse 25, Kleindöttingen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. April 1987

**Antonio Aloi**, in Romanshorn, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 881). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Möbel Aloi AG, in Romanshorn, erloschen.

2. April 1987

**Möbel Aloi AG**, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln und Wohnungseinrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen gründen und Immobiliengeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. März 1987 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Antonio Aloi, in Romanshorn, mit Aktiven von Fr. 1 564 321,55 und Passiven von Fr. 650 917,05, zum Übernahmepreis von Fr. 913 404,50, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Antonio Aloi-Fekonia, italienischer Staatsangehöriger, in Romanshorn, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Alfred Iseli-von Ballmoos, von Aeflingen, in Utwil, und Roland Hugentobler, von Sulgen, in Neukirch, Gemeinde Egnach, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Amriswilerstrasse 47, 8590 Romanshorn.

2. April 1987

**Alinox AG**, in Eschlikon, Herstellung und Vertrieb von Halbfabrikaten aus verschiedenen Metallen, insbesondere plattierte Bleche (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2825). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 540 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 660 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 1200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dr. Georg Wüest, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hermann Fäs, von Zürich, Schöftland und Unterkulm, in Baterswil, als Mitglied und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Markus Spring, Prokurist, wohnt nun in Eschlikon.

2. April 1987

**Romabau A.G.**, in Weinfeld, Fabrikation von Maschinen (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1973). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. März 1987 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Metallwaren, Maschinenbestandteilen und technischen Gerätschaften sowie Handel mit solchen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

2. April 1987

**RMB-Electronics**, Roger Maumary, in Bischofszell (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1354). Jetzige Natur des Geschäftes: Handel, Produktion und Reparatur von elektronischen Komponenten und Apparaten, Tonproduktionen; Gebäudefinenausbauten.

2. April 1987

**Bernhard Frei, Versicherungen**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 1445). Der Firm inhaber Bernhard Frei, österreichischer Staatsangehöriger, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Kreuzlingen verlegt. Die Firma lautet nun **Bernhard Frei, Versicherungs- und Finanzberatungen**. Jetzige Natur des Geschäftes: Versicherungsberatung und Abschluss von Versicherungsverträgen, Finanzierungsberatung. An Yvonne Frei, von Krinau SG, in Kreuzlingen, wurde Einzelunterschrift erteilt. Hauptstrasse 45, 8280 Kreuzlingen.

2. April 1987

**Ingenieurbüro Rolf Soller AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Weitere Geschäftsadresse: Bergasse 161, 8272 Ermatungen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

2. April 1987

**Fematic Engineering S.A.**, in Lugano, impianti per l'industria chimica, ecc. (FUSC del 20. 7. 1983, n. 166, p. 2529). Mauro Rusconi non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dario Bernasconi, da Castel San Pietro in Capolago.

Ufficio di Mendrisio

Rettifica

**Algemene Bank Nederland (Svizzera)**, succursale Chiasso, in Chiasso (FUSC dell'11. 3. 1987, n. 57, p. 959), società anonima con sede principale a Zurigo. Il nome esatto del direttore generale aggiunto è Johannes Albert George Sandberg (non Sanberg).

2. aprile 1987

**Deltachem S.A. in liquidazione**, in Chiasso, il commercio nel settore chimico e farmaceutico, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1987, n. 4, p. 55) **Peruser S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la gestione di immobili all'estero, ecc. (FUSC del 10. 9. 1986, n. 210, p. 3505)

Le società sono radiate, avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

2. aprile 1987

**MCT Unilabels SA**, precedentemente in Ginevra (FUSC del 27. 6. 1983, p. 2232). Modifica statuti: 13. 1. 1987. Nuova sede: Novazzano. Scopo: tutte le attività nel campo dello sfruttamento di diritti connessi alla proprietà industriale e commerciale, mediante la concessione di diritti o la concessione di licenze e di sotto-licenze; tutti i servizi in materia di promozione, pubblicità, merchandising, franchising e marketing; tutte le operazioni commerciali, l'importazione, la distribuzione, la mediazione, la vendita e l'esportazione di prodotti di ogni genere; tutte le operazioni finanziarie e l'assunzione di partecipazioni. Gli statuti originali sono in data 17. 3. 1983, modificati il 29. 4. 1983. Gli statuti sono stati modificati pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Giuseppe Lattes, cittadino italiano in Torino (I), presidente; Nicolas Peyrot, da Ginevra in Meiner, membro e segretario; Marc Bonnant, da Ginevra in Vandœuvre, membro; tutti con firma individuale. La firma di Paolo Maurizio Vitale Cesa, già direttore, è estinta. La sua firma individuale è estinta. Recapito: c/o Franco Spinelli, La Poggio, 6883 Novazzano.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

2. avril 1987

**W. Marletaz S.A.**, à Bex, exploitation de pépinières et de cultures florales (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1354). L'administrateur Roland Chappex a démissionné; sa signature est radiée. Le président Charles Marletaz (inscrit) signe désormais individuellement. Renée Chappex, inscrite sans signature, est nommée secrétaire.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er avril 1987

**Albert Gilliéron, J.-J. Rudaz, successeur**, à Lutry, installations électroniques et téléphoniques (FOSC du 22. 11. 1983, p. 4018). La raison est modifiée en J.-J. Rudaz Electricité-Téléphone.

1er avril 1987

**Société du gaz de Lavaux S.A. en liquidation**, à Lutry (FOSC du 6. 2. 1986, p. 463). Liquidation terminée, la raison sociale est radiée.

1er avril 1987

**Carns Diffusion, S. Senouci, à Savigny**. Titulaire: Susan Senouci, de Bachenbülach, à Savigny. Articles de décoration d'intérieur et jardins. Eden-Roc I.

1er avril 1987

**S.I. Es Brileyres, à Lutry**, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 29. 11. 1974, p. 3195). Martine Boudry, de Concise, à Rabat (Maroc), est administratrice avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

Complement

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully**, à Pully (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Gérard Berger, de et à Lausanne, et Claude Bischoff, de Genève, à Pully.

2. avril 1987

**Interliath, Jean Sébastien Lathion, à Lausanne**, chemin du Bois-Gentil 57. Titulaire: Jean Sébastien Lathion, de Nendaz, à Lausanne. Placement de personnel temporaire, notamment de chauffeurs de camions.

2. avril 1987

**Monique André, à Lausanne**, avenue d'Echallens 3. Titulaire: Monique André, de l'Abbergement, à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Buffet de la gare LEB».

2. avril 1987

**Sicpa International S.A.**, à Prilly, études et assistance technique et commerciale dans le domaine du commerce des produits chimiques (FOSC du 28. 1. 1987, p. 348). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Maurice Amon, de Lausanne, à New York (USA).

2. avril 1987

**Alpine computer S.A.**, à Lausanne, rue de la Grotte 6, chez Etude Carrard, Paschoud & Heim. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er avril 1987. But: fabrication et commerce de micro-ordinateurs. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Heim, de et à Lausanne.

2. avril 1987

**Michel Schmid, à Lausanne**, boucherie-charcuterie (FOSC du 9. 9. 1982, p. 2922). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2. avril 1987

**Boucherie de Valmont, Jean-Claude Thévoz, à Lausanne** (FOSC du 6. 8. 1986, p. 3077). Nouvelle raison de commerce: Jean-Claude Thévoz. Nouvelle adresse: avenue de Cour 38.

2. avril 1987

**Holmax S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 12. 2. 1979, p. 454). Max Schmidt et Jean-Pierre Cottaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Paul-André Jaques, de Ste-Croix, à Pully.

2. avril 1987

**Bossard consultants (Suisse) S.A.**, à Jouxteux-Mézery, réorganisation et expertise d'entreprises (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4177). Statuts modifiés le 31 mars 1987 sur un point non soumis à publication.

2 avril 1987  
**Lintex S.A.**, à Lausanne, distribution d'articles, produits et matériaux textiles (FOSC du 26. 1. 1987, p. 308). Par suite du transfert de son siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

2 avril 1987  
**Oceatec S.A.**, à Lausanne, avenue de Morges 29. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 mars 1987. But: commerce et location de biens, à l'exception de biens immobiliers. Reprise de biens envisagée: matériel informatique pour fr. 10 000 au maximum. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Rhein, de Lausanne, à Paudex, président, et Gérard Balimann, de Müntschemier, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

2 avril 1987  
**Fabaco, Michel Favrod-Coune**, à Lausanne, commerce et réparation d'appareils ménagers (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2901). Nouveau genre d'affaires: maçonnerie, notamment en béton armé; application de peinture spéciale; crépissage; isolation.

2 avril 1987  
**S.I. Farabèche E en liquidation**, à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 23. 11. 1984, p. 4178). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 avril 1987  
**Phonostar S.A.**, à Prilly, fabrication, commerce et entretien de matériel, appareils et installations de reproduction musicale, télévision et déparasitage (FOSC du 5. 3. 1982, p. 705). Statuts modifiés le 27 mars 1987. Siège transféré à Renens, avenue du Censy 9. Nouvelle raison sociale: AME automobiles mécanique électricité S.A. Nouveau but: exploitation de garages et de carrosseries. La signature de Rudolf Blatter est radiée; il reste administrateur. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christian Blatter, de Habkern, à Epalinges, président.

2 avril 1987  
**Carbamed, succursale de Lausanne**, fabrication et commerce dans le domaine médical et de la santé, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1986, p. 1043), avec siège principal à Köniz. La signature de Paul Horisberger est radiée.

#### Bureau de Morges

2 avril 1987  
**Unirevision S.A.**, succursale de Prévèrenge, à Prévèrenge (FOSC du 13. 2. 1987, p. 584), siège principal à Genève, tous mandats en qualité d'organe de révision légal et statutaire. La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

2 avril 1987  
**Domaine du Plessis S.A.**, précédemment à Morges, achat, vente et gérance de tous immeubles (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2956). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1987, la société a décidé de transférer son siège à Vuiffens-le-Château. Les statuts originaux du 28 septembre 1976 ont été modifiés en conséquence le 11 mars 1987. Sont nommés nouveaux administrateurs: Pierre Bolle, des Verrières et La Côte-aux-Fées, à Morges, secrétaire, avec signature collective à deux; Blanche Fievet, des Verrières et La Côte-aux-Fées, à Cogeny (P), avec signature collective à deux. Jean-Jacques Bolle, administrateur (inscrit, est nommé président; il continue à signer individuellement. Adresse: 1141 Vuiffens-le-Château.

2 avril 1987  
**ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle suisse de l'automobile**, succursale de Bussigny-près-Lausanne, société coopérative avec siège principal à Berthoud, favorisant la capacité économique et l'artisanat suisse de l'automobile par des achats centralisés (FOSC du 18. 8. 1986, p. 3217). Kurt Epper et Guerrino Soldati, administrateurs, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Luigi della Santa, de Bellinzona, à Magadino, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Walter Häslar, de Grindelwald, à Rohr, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

2 avril 1987  
**Truck S.A.**, succursale d'Echandens (FOSC du 20. 5. 1986, p. 1943), avec siège principal à Kloten, commerce de véhicules utilitaires neufs et d'occasion et leurs pièces détachées, commerce d'autres véhicules à moteur, vente de carburants, exploitation d'ateliers de réparations. Procuration collective à deux est conférée à Alfred Casserini, de Bâretswil, à Bassersdorf ainsi qu'à Germann Kessler, de Schübelbach, à Uznach.

2 avril 1987  
**Colorbat, Natacha Grosjean**, à Echallens. Titulaire: Natacha Grosjean, de La Plagne, à Romanel sur Lausanne. Peintures, crépis, fournitures. Chemin de la Chocolatière 9.

2 avril 1987  
**Romiflo, Yves-Alain Romero**, à Bussigny-près-Lausanne. Titulaire: Yves-Alain Romero, de La Chaux-de-Fonds, à Bussigny-près-Lausanne. Conseils en informatique. Chemin de la Rietazz 15.

2 avril 1987  
**Plubo, Lucienne Vellino**, à Bremblens. Titulaire: Lucienne Vellino, de Lausanne, à Bremblens. Importation de plumeaux en laine de mouton d'Australie. Triscornia.

2 avril 1987  
**Joseph Di Pasquale**, précédemment à Renens, commerce de pâtes, denrées alimentaires, bières et articles de diverse nature (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3505). La maison a transféré son siège à Prévèrenge, chemin Neuf 59. Le titulaire est Joseph Di Pasquale, d'Italie, actuellement à Prévèrenge.

2 avril 1987  
**Xavan Diffusion, Javier Berjano**, à Ecublens. Titulaire: Javier Berjano, d'Espagne, à Ecublens. Importation et diffusion de prêt-à-porter pour dames et messieurs. Chemin du Crosset 15F.

2 avril 1987  
**Sotero S.A.**, à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 mars 1987. But: achat, vente et représentation de tous produits techniques ou autres. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur avec signature individuelle: Frédéric Glauser, de Ferenbalm, au Locle. Publications: FOSC. Adresse: c/o Fiduciaire Fidaco, rue des Charpentiers 36.

#### Bureau de Nyon

1er avril 1987  
**Eliane Sublet**, à Gland. Titulaire: Eliane Sublet, de Bougy-Villars, à Prangins. Exploitation d'un magasin et studio de photographie. Grand-Rue 69.

2 avril 1987  
**Philips S.A.**, succursale de Gland (FOSC du 30. 3. 1987, p. 1232), appareils électro-techniques, société anonyme avec siège principal à Zurich. Les signatures de Gysbert de Ruiter et Eduard Müller sont radiées. Pierre Bucher, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Urs Trautmann n'est plus sous-directeur; il est nommé directeur-adjoint toujours avec signature collective à deux. Nouveaux sous-directeurs avec signature collective à deux: Kurt Burri, de Malters, à Zuffikon; Martin Häberli, de Münchenbuchsee, à Küssnacht am Rigi; Heinrich Hurlimann, de et à Zurich, et Walter Ufer, de Burgistein, à Schönenberg. Procuration collective à deux est conférée à Peter Bauer, de Zurich, à Oberengstringen; Albert Bühlmann, de Lucerne, à Baar; Victor Cantin, de Genève, à Bernex; Josef Domeisen, d'Eschenbach SG, à Jona; Hans Rudolf Egli, de Pfäffikon, à Thalwil; Hans-Rudolf Good, de Mels, à Obfelden; René Grenacher, de et à Horgen; Robert Johnson, de Grande-Bretagne, à Prangins; Kurt Mäder, de Mühleberg, à Horgen; Jakob Meier, d'Églisau, à Oberrieden; Norbert Pelz, de RFA, à Kirschberg ZH; Wolfgang Schwab, de RFA, à Endingen; Zdenek Sramek, de Tchecoslovaquie, à Kirschberg ZH; Arnold Stotzer, de Bären an der Aare, à Recherswil, et Wolfgang Vogel, d'Autriche, à Wollerau. La procuration de Jean-Claude Charnière et celle de Jean Roland sont valables maintenant pour l'ensemble de la société.

2 avril 1987  
**S.A. du Sporting Club du Domaine Impérial**, à Prangins (FOSC du 21. 12. 1984, p. 4567). Luc Argand et Jean-Rodolphe Christ ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Balestra, de Genève, et Carouge, nommé secrétaire, et Thomas Ischer, de Blumenstein, à Duillier, membre.

2 avril 1987  
**Intermarine Services**, à Nyon, conseils et prestations de services dans le domaine du shipping et du trading, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275). Paul-Eric Fonjallaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nicolas de Ziegler, de et à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1987  
**Aux mille-et-une fleurs**, C. Thiébaud et M. Martinez, précédemment à La Rippe, commerce de fleurs en gros (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3053), société en nom collectif. La société a transféré son siège à Crassier, zone artisanale Les Vuattes, sous la nouvelle raison sociale: Aux mille-et-une fleurs Thiébaud + Martinez. L'associé Cédric Thiébaud habite maintenant Crassier.

2 avril 1987  
**Consiliator S.A.**, à Nyon, commerce de tous produits, conseils en marketing et engineering (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). Conversion des 100 actions de fr. 500 nominatives en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Le nouveau capital est de fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 70 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 1er avril 1987.

2 avril 1987  
**Catherine Diss**, à Nyon. Titulaire: Catherine Diss, de France, à Nyon. Commerce d'articles en liège. La Levratte 28.

#### Bureau d'Orbe

2 avril 1987  
**Madeline Golay**, à Orbe. Titulaire: Madeline Golay, de Bretigny-sur-Morrens, à Orbe. Location, confection de costumes, perruques, accessoires; vente d'accessoires et articles divers. Chantemerle 13. Locaux commerciaux: place de la Gare.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Brig

2 avril 1987  
**Geschwister Zurbriggen, Inhaberinnen Johanna Müller, Modehaus**, in Visp (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2567). Weiteres Geschäftslokal: Furkastrasse 3, 3900 Brig, Gemeinde Brig-Glis.

2 avril 1987  
**St. Markus AG, Holz und Spiel**, in Naters (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2151). Durch Urteil vom 1. 4. 1987 hat das Instruktionsgericht des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

2 avril 1987  
**Hobelwarenfabrik B. Kummer AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1451). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 1. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hobelwarenfabrik B. Kummer AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Abgotsson, von Staldenried, in Mörel, und Max Salzmann, von und in Naters. Die Unterschriften von Bernhard Kummer, Präsident, Anton Kummer, Sekretär, und Johann Kummer, Mitglied, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Werner Abgotsson, Treuhänderbüro, Spitalweg 9. 3902 Glis.

2 avril 1987  
**ZAP-Computer AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2760). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 3. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **ZAP-Computer AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Paul-Moritz Egel, dessen Unterschrift als Aktuar erloschen ist. Die Unterschrift von Diego Schwery, Präsident/Geschäftsführer, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Paul-Moritz Egel, Treuhänderbüro, Kapuzinerstrasse 20, 3902 Glis.

2 avril 1987  
**Kraftwerke Mattmark AG**, in Saas Grund (SHAB Nr. 58 vom 25. 2. 1985, S. 737). Die Unterschrift von Gerhard Marty ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Georges Guillaume, von Genf, in Würenlos. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Peter Haefliger, von Langnau LU und Olten, in Feldmeilen ZH. Pierre Krafft, Mitglied, ist nun auch Bürger von Genf. Dr. Alexander Niederberger, Mitglied, nennt sich Alex. Marcel Dorer, Unterschriftsberechtigter, wohnt nun in Herlirberg. Marcel Corminboeuf, Prokurist, wohnt nun in Stalden VS.

2 avril 1987  
**Hotel garni Bellavista, Franz & Bernadette Götzenberger-Perren**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 914). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Bernadette Götzenberger, geb. Perren, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz Götzenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Zermatt, als Einzelkaufmann, im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Die Firma lautet: Hotel garni Bellavista, Franz Götzenberger.

2. April 1987  
**Hotel Bellevue-Romantica, Vinzenz Gemperle u. Co.**, in Grächen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. 12. 1986. Gesellschafter: Vinzenz Gemperle, von Sarn, in Grächen, Komplementär und Joseph Andenmatten, von und in Grächen, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000. Hotel mit Pizzeria und London-Pub.

#### Bureau de St-Maurice

2 avril 1987  
**Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale de Martigny**, à Martigny. Par décision du 3. 3. 1987, la société coopérative: Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori), de siège social à Zurich (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2234), a créé à Martigny une succursale visant le même but que la société à son siège principal: dans l'intérêt général, se procurer des matériaux de construction et autres produits à des conditions aussi avantageuses que possible, acheter ou fabriquer de tels matériaux ou produits et les vendre à ses membres. La société surveille l'évolution sur le marché des matériaux de construction et sauvegarde les intérêts de la Société Suisse des Entrepreneurs. La succursale est engagée par les signatures collectives à deux d'Eric Ineichen, de Emmen, à Oberwil ZG, président; Rudolf Bruderer, de Trogen, à St-Gall, vice-président; Hans Praxmarer, de Zurich, à Winterthour, membre; Franz Stadelmann, de Romoos, à Baden, directeur; Heinrich Lendenmann, de Wald AR, à Zurich, sous-directeur; Kurt Schuler, de et à Winterthour, sous-directeur, ou par la signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Daniel Pignat, de Vouvy et Zurich, à Martigny-Croix, gérant. Adresse: rue de la Maladière 11, 1920 Martigny.

2 avril 1987  
**Hans et Ursula Baumgartner**, à Salvan. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 9. 1986. Associés: Hans Baumgartner et son épouse Ursula Baumgartner, née Laubscher, les deux de Lützelflüh, à Salvan. Exploitation d'un hôtel-restaurant et bazar sous l'enseigne «Hôtel Belmont», 1923 Les Marécottes.

#### Bureau de Sion

1er avril 1987  
**Marcel Fontannaz, Horlogerie-Bijouterie**, à Crans, commune de Lens (FOSC du 19. 5. 1980, no 115, p. 1690). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif.

1er avril 1987  
**M & J Fontannaz, Montres et Bijoux**, à Crans, commune de Lens. Marcel Fontannaz et son épouse Josiane Fontannaz, née Wenker, de Bettens et Daillens, à Crans, commune de Chermignon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Exploitation d'un commerce d'horlogerie-bijouterie, d'habillement et accessoires d'habillement, ainsi que d'articles de sport en tous genres. Rue du Golf, 3963 Crans.

1er avril 1987  
**Pierre Balzani Montana S.A.**, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 19. 12. 1986. But: exploitation et développement d'une entreprise d'appareillage, d'installations sanitaires, de chauffage central et de couverture de toits. La société se propose de reprendre quelques postes d'actif et de passif de la raison individuelle Pierre Balzani, installations sanitaires, à Montana, pour le prix de fr. 85 600. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Pierre Balzani, de Vérossaz, à Montana-Vermala, commune de Randogne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: dans les locaux de la société à Montana-Vermala/Randogne.

2 avril 1987  
**Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (Kraftwerke Mauvoisin AG)**, à Sion (FOSC du 27. 2. 1984, no 48, p. 705). Hans Hemmeler, Hans Nef, Hans Bergmaier et Gottfried Herzig ne font plus partie du conseil d'administration; les signatures des deux derniers sont radiées. Ont été élus membres: Alfred Gilgen, de Zurich et Rüeggisberg, à Zurich; Kurt Lareida, de Pratz et Aarau, à Aarau; Heinz Raafaub, de Berne et Saanen, à Muri près Berne, sans signature, et Adolf Gugler, de St-Silvester, à Zollikon, avec signature collective à deux. Pierre Krafft (inscrit) devient président et Franz Josef Harder (inscrit), vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Henri-François Hardy est décédé, sa signature est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Georges Guillaume, de Genève, à Würenlos et à Peter Stürzinger, d'Oberstammheim et Winterthour, à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Dimitri de Faria, de Romont FR, à Meilen. Franz Josef Harder est domicilié à Frauenfeld; Marcel Dorer, à Herlirberg et Guy Fellay, à Conthey. En outre, la signature de Gerhard Marty est radiée.

2 avril 1987  
**Mme Carol Hurst**, à Montana, commune de Montana, Les Coccinelles (FOSC du 1. 2. 1985, no 26, p. 407). La titulaire s'appelle actuellement Carol de Quay.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

2 avril 1987  
**Caisse Raiffeisen de Chézard-Saint-Martin, à Chézard-Saint-Martin**, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1982, no 114, p. 1631). Antoine Pascal Cima, de Worb, à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin, est nommé gérant avec signature collective à deux en remplacement de Georges-André Aeschlimann, démissionnaire dont les pouvoirs sont éteints.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 avril 1987  
**Numa Jeannin S.A.**, à Fleurier, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 5. 3. 1986, p. 867). Arno Heggli n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Sont nommés: Léon Genoud, d'Ayer et Vissoie, à Adliswil, administrateur, et Caroline Fiechter, de Huttwil, à Morges, secrétaire. Rémy-Bernard Fiechter (jusqu'ici administrateur et directeur) est nommé administrateur délégué. Arno Heggli, de Müsswangen, à Fleurier, est nommé sous-directeur; tous avec signature collective à deux.



## Bureau de Neuchâtel

2 avril 1987

**Coulet Frères, Jean-Louis Coulet, successeur, à Saint-Blaise**, entreprise de menuiserie (FOSC du 6. 9. 1973, no 208, p. 2469). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 avril 1987

**L.A. Coulet, à Saint-Blaise**, travaux d'isolation phonique, thermique, anti-feu et de protection du bois; xylophages fongicides. (FOSC du 28. 5. 1985, no 120, p. 2048). Adjonction au genre d'affaires: exploitation d'une menuiserie à la rue de la Musinière 15a.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification

**Digital Equipment Corporation SA, à Genève** (FOSC du 16. 3. 1987, p. 1018). L'administrateur Beat Stiefel, président, signe individuellement (et non collectivement à deux).

1er avril 1987

**Aroco Néon Color SA, à Plan-les-Ouates**, fabrication de tubes luminescents et fluorescents, etc. (FOSC du 26. 4. 1985, p. 1600). Jean-Pierre Vogt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er avril 1987

**Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 26. 11. 1986, p. 4532). Les pouvoirs de Raymond Chatton, Michel Putallaz, Peter Schreber et Hendrick van Tuyl, de même que la procuration de José Armuna, Gwendy Feldman, Eva Bacci et Jean-Pierre Merlo sont radiés. Gabriel Perahia, nommé directeur, signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Francis Kolly, Pius Ehrlich, Mireille Marty, Guy Barras, Philippe Monti, Jacques-Olivier Thomann, Grégor Valko, Cyril Flahault, Lucien Damon, Hugues Girard, Cinzia Maurer, Pierre van Meenen, Patrick Nosten, Hubert Godme, de France, à Genève, et Hanspeter Scheiviller, de Zurich, à Crans-près-Céligny; la procuration des treize premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gérard Amez-Droz, du Locle, à Genève; Surendar Atil, de l'Inde, à Genève; Janet Chilcott, de Grande-Bretagne, à Eysins; Michel Commino, de Genève, à Carouge; Théodore Descheniaux, de Perly-Certoux, à Genève; Pierre-André Du Plessis-Gouret, de et à Genève; Philippe Giorgis, de Valangin, à Vinzel; Olga Grossi, de Genève, à Satigny; Anne Hemmi, de Coire, à Gaillard (F); Claudine Perrotin, de Satigny, au Grand-Saconnex; Brigitte Pittet, d'Ollon, à Genève; Yves Radek, de et à Genève; Françoise Thomas, de France, à La Roche-sur-Foron (F), et Antonio Zanetti, de Mesocco, à Genève.

1er avril 1987

**Berkeley Metals Services SA, à Genève**, études de marché, etc. (FOSC du 2. 4. 1985, p. 1279). Administration: Claire-Lise Heinbach, nommée présidente, et Robert P. Umbricht, de et à Zurich, lesquels signent individuellement.

1er avril 1987

**Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme, à Genève** (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2716). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Charles Burkard, de Genève, à Choulex, et Jean-Paul Triboulet, de France, à Collonges-sous-Salève (F).

1er avril 1987

**Chaumet SA, à Genève**, commerce de joaillerie, bijouterie, etc. (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4287). Jean Patry, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Jacques Chaumet, Pierre Chaumet, Marcel Neri et Eugène Dietschi, de même qu'Eric Stiebler, directeur, signent désormais, chacun d'eux collectivement à deux avec les administrateurs Jean Patry ou Maurice Reiser.

1er avril 1987

**Cogetrade SA, à Genève**, représentation et commerce dans le domaine des céréales, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4035). Olivier Brunisholz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mireille Lanz, de Meyrin, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er avril 1987

**EIE Electronic Industrial Equipment SA, à Genève**, recherche, fabrication de produits mécaniques, etc. (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4640). Gérard Montavon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er avril 1987

**Société Immobilière Rue de la Ferme 16, à Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1985, p. 2768). Georges Barraud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 8, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

1er avril 1987

**Société Immobilière Rue de Fribourg No 14, à Thônex**, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1987, p. 769). José-Luis Salaet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. José-Luis Rodriguez, jusqu'ici directeur, est membre et président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Roger Claus, de et à Genève, vice-président, et Rita Zedi, de Huitwil, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration; ils signent chacun d'eux collectivement à deux avec le président. Nouvelle adresse: parc du Martin-Pêcheur 6, chez José-Luis Rodriguez.

1er avril 1987

**Germ'd'Or SA, à Genève**, culture et vente de graines germées, etc. (FOSC du 24. 9. 1986, p. 3674). Marcel Monnier n'est plus administrateur.

1er avril 1987

**Henrob SA, à Carouge**, étude, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1073). Keith Jones n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jérôme Joliat, de Courételle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er avril 1987

**Promco SA, à Genève**, fournir tous conseils aux sociétés commerciales, etc. (FOSC du 3. 3. 1986, p. 817). Jacques Mosimam n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David d'Albis, de Pully, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er avril 1987

**Restaurant le Curling SA, à Genève** (FOSC du 10. 1. 1986, p. 91). Ralph Peter Schumann et Jean-Claude Purro ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Curchod, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

1er avril 1987

**The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève**, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1987, p. 525). Les pouvoirs de Jacques Aeberli sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Heidi Herzog, de Zurich, à Gland; Michel Clemence, de Selete, à Puplinge, et Antonello Francescato, de Nyon, à Bursins.

1er avril 1987

**Sanamex SA, à Genève**, commerce, importation et exportation de tout produit manufacturé ou non (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3884). Les pouvoirs de Philippe Brelle sont radiés.

1er avril 1987

**Sococom Société de Finance Commerciale SA, à Genève** (FOSC du 22. 2. 1985, p. 703). Signature collective à deux a été conférée à Louis Jäggi, de Madiswil, à Genève.

1er avril 1987

**Soparsid SA, à Genève**, exécution d'opérations de service, etc. (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). Maurice Dormond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Girardet, de et à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er avril 1987

**SI Tourelle 16, à Genève**, société anonyme (FOSC du 11. 2. 1986, p. 528). L'administrateur Armand Prudent a été nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Jean-Paul Barbier n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux. Bernard Prudent, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er avril 1987

**Branson Sonic Power SA, à Carouge**, commerce d'appareils ultrasonores (FOSC du 3. 10. 1986, p. 3787). Nouvelle raison sociale: Branson Ultrasonic SA. Statuts modifiés le 27. 3. 1987.

1er avril 1987

**Champagne Loretta Borel, à Genève** (FOSC du 11. 7. 1986, p. 2712). La procuration d'Alfred Moret est radiée. Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, route des Jeunes 4 bis.

1er avril 1987

**Editions Secevia, Serge-Etienne Cruchet, à Meyrin**, avenue de Feuillasse 7. Chef de la maison: Serge-Etienne Cruchet, de Pailly, à Meyrin. Edition et commerce de livres, journaux, revues et autres articles concernant principalement l'aéronautique.

1er avril 1987

**Da Fortuna et Lopez, à Genève**, rue du Contrat-Social 1. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Maria Esther Da Fortuna, à Genève, et Manuel Lopez, à Lancy, tous deux d'Espagne, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Le Paradisio».

1er avril 1987

**BD Bureautique Diffusion, M.-A. Deslarzes, à Genève**, rue Merle-d'Aubigné 3. Chef de la maison: Marie-Antoinette Deslarzes, de Bagnes, à Genève. Commerce et représentation de produits et sous-produits dans le domaine de la bureautique ainsi que conseil, formation, assistance et développement d'applications s'y rapportant.

1er avril 1987

**Daniel Eggermann, à Vernier**, rue de Village 74. Chef de la maison: Daniel Eggermann, de Genève, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «Au Cheval Blanc».

1er avril 1987

**Narciso Galan, à Genève**, rue Micheli-du-Crest 16. Chef de la maison: Narciso Galan, d'Espagne, à Genève. Commerce et location de vidéocassettes.

1er avril 1987

**Patrick Gothuey TV, à Vernier**, avenue Louis-Casati 41. Chef de la maison: Patrick Gothuey, de et à Genève. Commerce d'appareils de radio et de télévision.

1er avril 1987

**Jocelyne Herren, à Genève**, salon de coiffure pour dames (FOSC du 15. 12. 1975, p. 3333). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1987

**Emanuel Hoffmann, à Genève**, chemin Frank-Thomas 10. Chef de la maison: Emanuel Hoffmann, de et à Genève. Conseils en matière d'assurances et de plans de pension.

1er avril 1987

**Horizon Technologie Commerce SA, à Genève** (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1540). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel 1, la société a été inscrite au registre de Neuchâtel (FOSC du 30. 3. 1987, p. 1232). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1er avril 1987

**Garage des Sittelles, Kurt et Genoud, à Thônex**, chemin des Sittelles 2. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Adrien Kurt, de Walliswil bei Wängen, et Jean-Paul Genoud, de Remaufens, tous deux à Thônex. Garage avec atelier de réparations, commerce et montage de pneumatiques.

1er avril 1987

**Domenico Meliti et Antonio Stendardo, à Lancy**, Grand-Lancy, route de Saint-Julien 74. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Domenico Meliti, à Lancy et Antonio Stendardo, à Meyrin, tous deux d'Italie, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de maçonnerie, isolation et carrelage.

1er avril 1987

**Informatique Video Conseils, Jean Michoud, à Chêne-Bourg**, chemin Cavussin 11. Chef de la maison: Jean Michoud, de Chavannes-le-Chêne, à Chêne-Bourg. Importation, commerce et représentation de matériel informatique vidéo et audio, d'accessoires et d'articles s'y rapportant, ainsi que conseils et prestations de service dans ces domaines.

1er avril 1987

**M. et Mme Perruchoud, à Genève**, rue Paul-Bouchet 1. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Michel Perruchoud et Ginette Perruchoud, tous deux de Genève, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Côte».

1er avril 1987

**Silvestre Torre, à Vernier**, rue François-Duraffour 1. Chef de la maison: Silvestre Torre, d'Italie, à Vernier. Représentation et commerce en gros d'appareils de radio, de télévision, d'accessoires pour automobiles, de distributeurs de boissons et de produits de nettoyage.

1er avril 1987

**Zonno Frères, à Chêne-Bourg**, parc Dinu-Lipatti 17. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Carmelo Zonno, à Chêne-Bourg, et Cosimo Zonno, à Genève, tous deux d'Italie. Entreprise de gypserie-peinture; isolations extérieures.

1er avril 1987

**Argès SA, à Genève**, gestion de fortunes (FOSC du 2. 9. 1986, p. 3399). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 25. 2. 1987.

1er avril 1987

**Bellimmo SA, en liquidation, à Genève**, participations (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4524). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Briar, Marbletrade Development SA, en liquidation, à Genève**, commercialisation de tous produits dans le domaine du bâtiment (FOSC du 6. 11. 1986, p. 4252). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Cefelec Distribution SA, en liquidation, à Genève** (FOSC du 9. 1. 1986, p. 77). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Centre Européen pour la promotion des Innovations Technologiques, à Genève** (FOSC du 9. 7. 1976, p. 2683). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1er avril 1987

**Chimiotex SA, en liquidation, à Genève**, commerce et mise à disposition de tous brevets, etc. (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4681). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Institut al Dir'Iyyah, à Genève**, association (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3350). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1er avril 1987

**Financière d'Investissement et d'Assistance Technique SA, à Genève** (FOSC du 2. 7. 1973, p. 1878). La société, dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée.

1er avril 1987

**Finvest SA, en liquidation, à Genève**, conseils en matière d'administration (FOSC du 25. 10. 1985, p. 4019). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Groupe d'achats de porcs «GAP», à Genève**, société coopérative (FOSC du 24. 9. 1981, p. 3023). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1er avril 1987

**Gyger Conférence Service SA, à Carouge**, organisation pour des tiers de conférences (FOSC du 18. 3. 1976, p. 761). La société, dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée.

1er avril 1987

**Hippocampe Deux SA, en liquidation, à Genève**, société immobilière (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3822). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Hotel and Tourism Technology Company Ltd, en liquidation, à Genève** (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Ikedo Export SA, en liquidation, à Genève**, commerce de toutes marchandises (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2132). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Orosca SA, Versoix, en liquidation, à Versoix**, tenue de comptabilité (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Pangen SA, en liquidation, à Genève**, commerce de diamants et autres pierres précieuses (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2716). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1987

**Pharmacie et Drugstore des Avanchets SA, à Vernier**, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4612). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

1er avril 1987

**Rumar 1 SA, à Satigny**, exploitation d'un garage (FOSC du 11. 3. 1987, p. 960). Nouveau siège: Onex, rue des Grand-Portes 1 bis. Statuts modifiés le 23. 3. 1987.

1er avril 1987

**Socofin SA, à Genève**, administration de participations financières (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1727). Par suite du transfert de son siège à Luxembourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Luxembourg. Les créanciers ayant consenti à la radiation, elle est, par conséquent, radiée du registre de Genève.

1er avril 1987

**Société Immobilière rue Dassier 9, à Genève**, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4051). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Victor 20, chez Agence Immobilière Arve-Immo SA. Statuts modifiés le 26. 3. 1987. Maurice Vuadens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle.

1er avril 1987

**Applied Power International SA, à Genève** (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1906). Jean-Paul Barthelme n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

1er avril 1987

**Medidom SA, à Genève**, fabrication de produits pharmaceutiques (FOSC du 4. 2. 1987, p. 452). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 900 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30. 3. 1987.

1er avril 1987

**Isoflam SA, à Genève**, boulevard Georges-Favon 6, succursale d'une société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1632). But: opérations commerciales dans le domaine des produits chimiques et des matériaux de construction, en particulier des matériaux isolants anti-feu, anti-fumée et anti-gaz. Signature individuelle de Maurice Dufey, de Sassel, à Lausanne, administrateur, ainsi que de Heinz Walther, de RFA, à Crissier, et de Marita Lattek, de RFA, à Crissier.

1er avril 1987

**Bureau Technique Chauffage, J. Nortik, à Vernier**, études et conseils techniques dans le domaine du chauffage, etc. (FOSC du 12. 11. 1984, p. 4020). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Nortik SA», à Vernier.

1er avril 1987

**Nortik SA, à Vernier**, avenue du Lignon 15, chez Jaroslav Nortik. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 3. 1987. But: installation, entretien et surveillance technique des installations de chauffage; étanchéisation de locaux et citernes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Bureau Technique Chauffage, J. Nortik», à Vernier, selon bilan au 31. 12. 1986, comportant un actif de fr. 158 087,05 et un passif envers les tiers de fr. 68 594,95, pour fr. 89 492,10, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jaroslav Nortik, de et à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle.

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistremnts**

**351855.** Date de dépôt: 20 octobre 1986.  
 Gisèle Delorme, Ibis, Rue Lardieu, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 (Cl. int. 3)

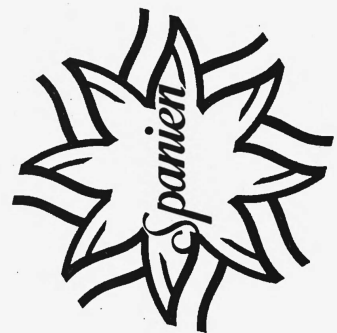


gisèle delorme

La marque est exécutée en brun et blanc.

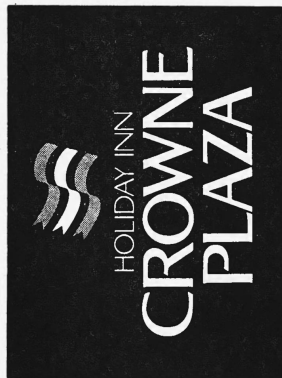
**351856.** Hinterlegungsdatum: 11. April 1986.  
 Instituto Nacional de Fomento de la Exportación, Paseo de la Castellana 14, Madrid (Spanien). - Kollektivmarke. - Zur Benützung der Marke ist jedermann berechtigt, der durch das Instituto Nacional de Fomento de la Exportación eine entsprechende schriftliche Bewilligung erhält und die nachfolgend aufgeführten Waren produziert oder vertreibt.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte, Obst und Gemüse, konserviert, getrocknet und gekocht; Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milch-erzeugnisse; Speisöle und -fette; Salatsaucen und Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Back- und Konditorewaren, Speiseeis; Honig, Sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft und Samenkörner, soweit diese nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Shmerein, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel für Tiere; Malz; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser; andere alkoholfreie Getränke; Obstsalze und Obstsalzgetränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken, alle vorgenannten Waren spanischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 29 bis 32)



**351857.** Date de dépôt: 15 avril 1986.  
 Holiday Inns, Inc., 3796 Lamar Avenue, Memphis (Tennessee, USA). - Fabrication et commerce.

Savons, parfums, eaux de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, magazines, journaux, crayons et stylos. Vêtements y compris bottes, souliers et pantoufles.  
 (Cl. int. 3, 16, 25)



**351858.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1986.  
 Omikron Scientific Ltd., Kiryat Weizman, Rehovot (Israel). - Fabrication, Pharmazeutische Erzeugnisse.

omiderm

**351859.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1986.  
 Powerslide AG, Kreuzstrasse 60, 8008 Zürich. - Fabrication und Handel, Zeitschriften und Zeitungen.  
 (Int. Kl. 16)

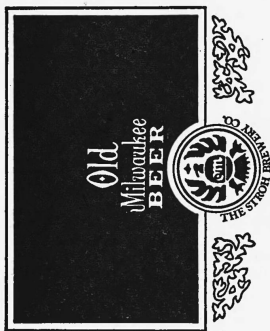


(Durchgesetzte Marke)

Die Marke wird rot, schwarz und weiss ausgeführt.

**351860.** Date de dépôt: 14 octobre 1986.  
 The Stroh Brewery Company, 100 River Place, Detroit (Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

Bière provenant des Etats-Unis d'Amérique.  
 (Cl. int. 32)



**351861.** Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1986.  
 Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey - Fabrication und Handel. - Eintragung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 216637. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1986 an.

Milchkonserven aller Art (ausgenommen Desserts auf Milchbasis, Kondensmilch, Milchpulver, Sahne und Zubereitungen zur Herstellung von Speiseis), Frische-, Gemüße- und Fleischkonserven aller Art, getrocknete und tiefgekühlte Nahrungsmittel aller Art, Konfitüren, Gelees, Sirupe, Fruchtäfte; alle vorgenannten Produkte hergestellt in der Schweiz; Desserts, Kondensmilch, Milchpulver, Sahne, Zubereitungen zur Herstellung von Speiseis.  
 (Int. Kl. 29, 32)

Stalden

(Durchgesetzte Marke)

**351862.** Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.  
 Wiggins Teape (UK) plc, Gateway House, Basing View, Basingstoke (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Papier, Formular- und Papierarmaturen, chemisch präparierte Papiere zu Kopierwecken, Broschüren oder spiralgebundene Aktenhefte, Fernschreiber-Papierrollen, Computeristen und -gerätnen, Schreib- und Briefpapier, Pappe, Hauptbuchkarten für Buchhaltungszwecke, Paperteartikel.  
 (Int. Kl. 16)

idem  
 SUPERIOR

(idem: Durchgesetzte Marke)

**351863.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1986.  
 Josef Zumstein, Papeterie für Handel, Technik und Kunst, Reanweg 19, 8001 Zürich. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220339. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1986 an.

Schreibwaren, Papiere, Mal- und Zeichenmaterial, Büroartikel (ausgenommen Apparate), Schreibmasschinen, Bücher.  
 (Int. Kl. 16)

NUMSTEIN  
 ZUMSTEIN

**351864.** Date de dépôt: 24 juillet 1986.  
 Sources Minérales Henniez S.A., 1599 Henniez. - Fabrication et commerce.

Eaux minérales d'Henniez, boissons de table à l'eau minérale d'Henniez.  
 (Cl. int. 32)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

**351865.** Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1986.  
 The Testor Corporation, 620 Buckbee Street, Rockford (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

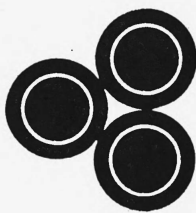
Hobbywerkzeugkästen mit Farben, Farbsprays, Emailen, Bürsteneiniger, Verdünnern, Zement, Kitt, Hobbymesser, Klängen, Klebstifte und Bürsten, um Modellflugzeuge und Modellautos herzustellen.  
 (Int. Kl. 1, 2, 8, 17, 19, 21)

MODEL MASTER





**351877.** Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1986. Brauerei Hürlimann AG, Brandschenkestrasse 150, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220833. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1986 an.  
Bier, Bier-Hefe, Mineral- und Tafelwasser, Fruchtsäfte.  
(Int. Kl. 3/2)



**351878.** Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1986. Brauerei Hürlimann AG, Brandschenkestrasse 150, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220834. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1986 an.  
Bier, einschliesslich alkoholfreies Bier, Treber, Bierhefe, Biergärungskohlensäure, Mineral- und Tafelwasser, Frucht- und Gemüsesäfte, Fruchtsaftgetränke.  
(Int. Kl. 3/2)

**Hürlimann**

**351879.** Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1986. IWS-Marke AG, Talackerstrasse 17, 8065 Zürich-Glattbrugg. - Kollektivmarke.  
Garne und Fäden, Web- und Wirkstoffe, Bett- und Tischwäsche, Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Pantoffeln, Teppiche, Matten, Vorhänge, Tapeten, alle vorgenannten Waren aus Wolle.  
(Int. Kl. 23, 24, 25, 27)



**351880.** Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1986. Ariaco AG, C. F. Meyer-Strasse 14, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel. Wassersportgerät zum Segeln, Surfen, Rudern, Paddeln.  
(Int. Kl. 12, 28)



Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

**351873.** Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1986. Griesser AG, 8355 Aadorf. - Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 221227. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1986 an.  
Fenster mit Rollvorhang.  
(Int. Kl. 6, 19)

**GRIESSER ROLLIR**

**351874.** Date de dépôt: 7 octobre 1986. Pearlcraft Dublin Limited, 18 St. Andrew Street, Dublin 2 (Irland). - Fabrikation et commerce.  
Ouvrages de bijouterie.  
(Cl. int. 14)

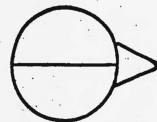


Poinçon de maître: no 6630.

**351875.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1986. Hedeo (Proprietary) Limited, Maraisburg (Transvaal, Südafrika). - Fabrikation und Handel.  
Blumenzwiebeln, Blumenknollen, Kormus, Wurzelstöcke, lebende Pflanzen, Labor-Gewächshauspflanzen aus Gewebekultur, Schnittblumen, Blumensamen.  
(Int. Kl. 31)



**351876.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1986. Barbara Gröber, Aadorf 17, Herrschried (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.  
Schmuck aus edlen und unedlen Metallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8409.

**351869.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1986. Chocolat Stella S.A., via Pettini 9, 6900 Lugano. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220836. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1986 an.  
Schokolade ohne Zucker, schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 30)



(Durchgesetzte Marke)

**351870.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986. Vereinigte Mineralwasser AG, Bernstrasse 23, 3122 Kehrsatz. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 246569. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1986 an.  
Flüssigextrakte, Gallerten (Gelees), Salatsaucen, Konserven, Kaffee, Tee, Kaffee-Ersatzmittel, Getreidepräparate, feine Backwaren und Konditorwaren, Hefe, Senf, Essig, Saucen und Gewürze.  
(Int. Kl. 29, 30)

**Zollo**

**351871.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1986. Sofline AG, Kirchmatstrasse 46, 6312 Stehhausen. - Fabrikation.  
Programme enthaltende magnetische und optische Datenträger.  
(Int. Kl. 9)

**SESΛM**  
S o f t w a r e

**351872.** Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1986. Griesser AG, 8355 Aadorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221226. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1986 an.  
Kipplöre.  
(Int. Kl. 6, 19)

**EGNORM**

(Durchgesetzte Marke)

**351866.** Date de dépôt: 24 novembre 1986. Bioplan Genève S.A., chemin de Caselver, 1255 Veyrier. - Fabrikation et commerce.  
Substances biologiques destinées à l'industrie pharmaceutique et cosmétiques; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical et aliments pour bébés, tous ces produits renfermant des substances biologiques; savons, parfumerie, huiles essentielles, substances biologiques; appareils de massage et appareils biomédicaux; livres, manuels et autres publications concernant la santé; serviettes en papier et en matière textile pour maquiller et démaquiller.  
(Cl. int. 3, 5, 16, 24)



**351867.** Date de dépôt: 19 août 1986. Cedar's Jewels S.à.r.l., Dora (Liban); adresse pour la correspondance: case postale 90-969, Dora (Liban). - Fabrikation et commerce.  
Bijouterie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8391.

**351868.** Date de dépôt: 29 août 1986. E. A. Schön S.A., chemin des Cerisiers, 1462 Yvemand. - Fabrikation et commerce.  
Outils d'extraction et outillages profilés, guide-fils, têtes à centrage, appareils de contrôle de concentration d'outillages, dispositifs d'injection pour la fabrication de tubes, groupes d'injection, pompes pour l'extraction, buses d'injection, appareils d'injection, pompes pour le dosage des polymères, guipées, installations de guidage et de rubanage, dispositifs de changement de couleur pour ligne d'extraction, accumulateur pour fibres optiques et petits fils, installations de revêtement, tous ces produits étant de provenance suisse.  
(Cl. int. 7, 8, 9)

**SWISSCAB**

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Dreyfus Söhne &amp; Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		62 262 487.07	Bankenkreditoren auf Sicht	99 004 416.66
Bankendebitoren auf Sicht		144 753 830.87	Bankenkreditoren auf Zeit	3 338 638.70
Bankendebitoren auf Zeit		233 142 282.60	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	217 142 282.60		Kreditoren auf Sicht	161 395 286.52
Wechsel und Geldmarktpapiere		74 421 720.15	Kreditoren auf Zeit	204 408 090.49
- davon Reskriptionen und Schatzscheine			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	74 301 658.55	11 192 550.36	Sonstige Passiven	45 908 311.29
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		59 317 853.11	Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse mit Deckung		804 122.40	Gesetzliche Reserven	6 200 000.—
Wertschriften		117 211 311.65	Freie Reserven	189 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		889 963.45	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	1 204 193.70
Bankgebäude		300 000.—		
Andere Liegenschaften		2 000.—		
Sonstige Aktiven		8 660 815.70		
		<u>712 958 937.36</u>		<u>712 958 937.36</u>
		Fr.		Fr.
Kautionen		18 308 487.45	Kautionen	18 308 487.45

## Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1986  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		23 349 245.57	Bankenkreditoren auf Sicht	1 044 239.80
Bankendebitoren auf Sicht		50 692 674.75	Bankenkreditoren auf Zeit	11 729 933.12
Bankendebitoren auf Zeit		22 466 343.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 246 343.—		Kreditoren auf Sicht	91 204 462.99
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 183 692.63	Kreditoren auf Zeit	1 368 933.26
- davon Reskriptionen und Schatzscheine			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 791 157.44	Depositenhefte und -konten	9 512 659.24
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		25 970 263.09	Kassaobligationen	12 531 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 092 956.—		Sonstige Passiven	31 284 392.08
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		17 461 554.54	Dividende	1 600 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		25 510 201.22	Aktienkapital	16 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	13 994 810.31		Gesetzliche Reserven	4 850 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 799 626.85	Andere Reserven	32 800 000.—
Wertschriften		22 725 890.28	Gewinnvortrag	351 773.76
- davon mit Rangrücktritt	1 324 268.75			
Dauernde Beteiligungen		100 000.—		
Bankgebäude (Versicherungswert Fr. 16 749 000.—)		11 000 000.—		
Sonstige Aktiven		2 226 744.88		
		<u>214 277 394.25</u>		<u>214 277 394.25</u>
		Fr.		Fr.
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>			<b>Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte</b>	
Schweizerische Obligationen:	Fr.	Fr.		Fr.
Bund	1 947 250.—		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	27 557 859.63
Kantone und Gemeinden	2 348 780.—		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	3 886 609.18
Banken	4 349 000.—		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	3 902 551.40
- davon mit Rangrücktritt Fr. 897 500.—				
Finanzgesellschaften	<u>524 700.—</u>	9 169 730.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Industrie-Unternehmen				
Andere	<u>26 000.—</u>	26 000.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 683 805.85			
Andere	<u>8 985 926.39</u>	10 669 732.24		
- davon mit Rangrücktritt Fr. 426 768.75				
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		2 860 428.04		
		<u>22 725 890.28</u>		
		Fr.		Fr.
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>				
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Finanzgesellschaften		100 000.—		
		Fr.		Fr.
<b>Auslandaktiven</b>				
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		101 042 016.90		
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 796 484.17			
über 90 Tage	6 220 000.—			
		Fr.		Fr.
<b>Aufwand</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1986</b>	
Passivzinsen		2 167 770.66	Aktivzinsen	7 164 440.98
Kommissionsaufwand		943 717.58	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	38 884.11
Bankbehörden und Personal		6 819 601.97	Kommissionsertrag	13 793 385.24
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		454 147.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 741 901.77
Geschäfts- und Bürokosten		2 650 778.27	Wertschriftenertrag	2 798 199.45
Steuern		4 381 925.75	Verschiedenes	1 943 078.53
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		6 381 009.17		
Reingewinn		<u>4 680 939.43</u>		
		<u>28 479 890.08</u>		<u>28 479 890.08</u>
		Fr.		Fr.
			<b>Gewinnverwendung</b>	
			Ausschüttung einer Dividende von 10%	1 600 000.—
			Zuweisung an die gesetzliche Reserve	350 000.—
			Zuweisung an die anderen Reserven	2 700 000.—
			Vortrag auf neue Rechnung	351 773.76
				<u>5 001 773.76</u>

## Swiss Cantobank (International)

Bilanz per 31. Dezember 1986  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	10 579 329.—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	624 534 204.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	59 697 026.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	388 197 634.—	Kreditoren auf Sicht	132 942 874.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	81 937 319.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenkonti	6 192 268.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 169 568.—	Kassenobligationen	51 873 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	14 603 386.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	80 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	78 107 965.—	Gesetzliche Reserven	11 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	523 331.—
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	992 445 418.—	Bilanzsumme	992 445 418.—

## Ergänzende Angaben und Erläuterungen zur Jahresbilanz

## Gliederung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	5 711 000.—
Kantone und Gemeinden	2 688 407.—
Banken	6 426 307.—
Industrielle Unternehmen	802 840.—
Inländische Pfandbriefe	986 890.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Banken	96 200.—
Finanzgesellschaften	182 500.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 040 108.—
Andere	27 585 214.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	24 773 235.—
	71 292 701.—

## Gliederung der dauernden Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	50 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	19 271 800.—
	19 321 800.—

## Gesamtbetrag der Auslandsaktiven

	Fr.	Fr.
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	354 936 000.—	
über 90 Tage	119 686 000.—	
		758 961 000.—

## Eventualverpflichtungen

	Fr.
Verpflichtungen aus Akkreditiven und Garantien	53 702 453.—
Forderungen aus festen Wertpapier-Termingeschäften	6 159 359.—
Verpflichtungen aus festen Wertpapier-Termingeschäften	2 209 155.—
	62 070 967.—

## Erfolgsrechnung für das am 31. Dezember 1986 beendete Geschäftsjahr

Aufwand	Fr.	Erträge	Fr.
Passivzinsen	42 869 211.—	Aktivzinsen	48 106 014.—
Kommissionsaufwand	537 478.—	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 752 149.—
Bankbehörden und Personal	7 054 262.—	Kommissionsertrag	7 963 019.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	594 336.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	944 274.—
Geschäfts- und Bürokosten	5 143 746.—	Wertschriftenertrag	4 353 104.—
Steuern	154 628.—	Ertrag der dauernden Beteiligungen	347 074.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	6 680 192.—	Übriger Ertrag	126 035.—
Reingewinn	557 816.—		
Total	63 591 669.—		63 591 669.—

## Verteilung des Reingewinns

	Fr.
Reingewinn	557 816.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	465 515.—
	1 023 331.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	523 331.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den geplanten Einkauf von Waren

Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) beabsichtigt folgende Ware zu kaufen:

Art und Menge: Eine Elektronenmikrosonde, computergesteuert (4-5- Kristallspektrometer, energiedispersives Röntgensystem, quantitative Bildverarbeitung, leistungsfähige Rechneinheit).

Liefertermin: Noch vor Ablauf 1987.

Lieferort: Institut für Mineralogie und Petrographie  
ETH-Zentrum  
CH-8092 Zürich.

Bedingungen: Siehe Pflichtenheft (auf Anfrage erhältlich).

Sprache: Der Schriftverkehr hat in deutscher oder englischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, welche sich für die Lieferung der oben genannten Ware interessieren, verlangen die Unterlagen (unsere Offertanfrage mit Pflichtenheft) bis 15. Mai 1987 bei

ETHZ  
Institut für Mineralogie und Petrographie  
Dr. J. Sommerauer  
ETH-Zentrum  
CH-8092 Zürich

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den geplanten Einkauf von Waren

Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) beabsichtigt folgende Ware zu kaufen:

Art und Menge: 1 nach Industrienormen standardisierte Datenverarbeitungsstation für den Anschluss von 4 Kernresonanzspektrometern (1 Bruker WM-250, 1 Bruker AM-300 sowie 2 offen).

Liefertermin: 1. Oktober 1987.

Lieferort: ETH Zürich,  
Technisch-Chemisches Laboratorium  
CH-8092 Zürich.

Bedingungen: Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich. Gewährleistung des Service während mindestens 15 Jahren.

Sprache: Schriftverkehr in deutscher oder englischer Sprache.

Leistungsfähige Firmen, welche sich für die Lieferung der oben genannten Ware interessieren, verlangen die Unterlagen (unsere Offertanfrage mit Pflichtenheft) bis 15. Mai 1987 bei

ETHZ  
Technisch-Chemisches Laboratorium  
Dr. P. Skrabal  
CH-8092 Zürich

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den geplanten Einkauf von Waren

Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) beabsichtigt folgende Ware zu kaufen:

Art und Menge: 1 200 MHz Kernresonanzspektrometer (4.7T) für die Messung von <sup>1</sup>H, <sup>19</sup>F, <sup>31</sup>P und <sup>13</sup>C Kernen sowie  
1 automatischer Probenwechsler.

Liefertermin: 1. Oktober 1987.

Lieferort: ETH Zürich,  
Technisch-Chemisches Laboratorium  
CH-8092 Zürich.

Bedingungen: Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich. Gewährleistung des Service während mindestens 15 Jahren.

Sprache: Schriftverkehr in deutscher oder englischer Sprache.

Leistungsfähige Firmen, welche sich für die Lieferung der oben genannten Ware interessieren, verlangen die Unterlagen (unsere Offertanfrage mit Pflichtenheft) bis 15. Mai 1987 bei

ETHZ  
Technisch-Chemisches Laboratorium  
Dr. P. Skrabal  
CH-8092 Zürich

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Gruppe für Rüstungsdienste beabsichtigt 1988/89, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, folgenden Auftrag zu vergeben:

4000 tragbare, ölbetriebene Luftheizanlagen  
Wärmeleistung mindestens 40 000 kcal/h, Gewicht max. 120 kg.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der Heizungen interessieren, verlangen das Unterlagenpaket bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung bei der

Gruppe für Rüstungsdienste  
Kaufmännische Sektion  
ABC-Schutz- und Spezialmaterial

Kasernenstrasse 19  
3000 Bern 25.

## Appel d'offre selon l'accord du GATT pour l'achat des marchandises

Le Groupement de l'armement a l'intention d'adjuger en 1988/89, selon la procédure sélective du GATT, la commande suivante:

4000 calorifères mobiles à mazout  
puissance calorifique au moins 40 000 kcal/h, poids 120 kg au maximum.

La correspondance doit avoir lieu en allemand ou en français.

Les firmes spécialisées s'intéressant à la livraison de ces calorifères sont priées de demander la documentation correspondante dans les 30 jours qui suivent la date de la mise au concours au

Groupement de l'armement  
Section commerciale  
Matériel spécial et de protection ABC

Kasernenstrasse 19  
3000 Bern 25.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung der Generaldirektion in Bern

Unterwerk Killwangen

a) Flachdacharbeiten ca. 500 m<sup>2</sup>  
b) Hartbetonbodenbeläge ca. 1200 m<sup>2</sup>

Interessenten werden ersucht, die Unterlagen schriftlich bis 28. April 1987 zu bestellen, bei der Generaldirektion SBB, Unterabteilung Hochbau, Mittelstrasse 43, 3030 Bern.

Angebote mit der Aufschrift: «a) UW Killwangen, Flachdacharbeiten resp. «b) UW Killwangen, Hartbetonbeläge» sind der Bauabteilung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 22. Mai 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 25. Mai 1987, a) 14 Uhr, b) 14.30 Uhr, im Konferenzzimmer 304 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43, Bern. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 173)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis I

Übertragungsleitung 132 kV Bern-Thun, bei Wylerfeld

Malerarbeiten auf 7 Masten

Diese Arbeiten umfassen zirka:

- 2450 m<sup>2</sup> Malerarbeiten

Spezialisierte Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, erhalten die Submissionsunterlagen ab dem 13. April 1987 von der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, Avenue de la Gare 43, Lausanne.

Angebote mit der Aufschrift «Wylerfeld, Malerarbeiten auf der Übertragungsleitung» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 4. Mai 1987 zu senden. Sie bleiben bis 31. Juli 1987 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote mit freiem Zutritt erfolgt am 7. Mai 1987, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 28. April 1987 statt. Zusammenkunft: Unterwerk SBB Bern-Wylerfeld, Stauffacherstrasse 142, 3014 Bern, um 9.30 Uhr. (M 181)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Hedingen

Bau von neuen Fahrleitungsmast- und Ankerfundamenten sowie Abbruch der alten.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 29. April 1987, mit Treffpunkt um 14 Uhr, in Hedingen.

Submissionsunterlagen werden nur gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 22. April 1987 bei der Sektion Fahrleitungen, SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern (Telefon 041 21 30 50, Herr Untermaher) zugestellt.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 15.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Fahrleitungsmastfundamente Hedingen» sind an SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 14. Mai 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 19. Mai 1987, 10 Uhr im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 163)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des Usines Electriques de la Direction générale à Berne

Canton: Jura  
Lieu: Delémont

Objet: Sous-station de Delémont: Introduction des lignes de transport 66 (132) kV Bienné-Delémont, 66 kV Delémont-Courtemaiche et 66 kV Muttenz-Delémont

Délai d'inscription: avant 21 avril 1987, à 10 h., au numéro 021 26 40 21 (M. Roland ou M. Jaccard).

Travaux de génie civil pour la réalisation de 6 massifs de fondation des pylônes en béton comprenant:

- Excavation en fouille blindée	330 m <sup>3</sup>
- Fouilles: blindage (palplanches)	450 m <sup>2</sup>
étayage (étais)	10 t
- Béton armé BH 300 des massifs	275 m <sup>3</sup>
- Aciers à béton (Type III)	6 t
- Coffrages de réservations	70 m <sup>2</sup>

Début des travaux: 1er juin 1987.

Durée des travaux: ceux-ci doivent impérativement être terminés le 3 juillet 1987.

Une visite en commun du chantier aura lieu le mercredi 22 avril 1987. Rendez-vous à 14 h. 15 à la sous-station CFF de Delémont.

Les plans et les formules de soumission seront remis à cette occasion contre paiement d'un montant de fr. 50.-, lequel ne sera pas remboursé.

Les entreprises intéressées sont priées de s'annoncer par téléphone avant mardi 21 avril, à 10 h., au numéro 021 26 40 21 (M. Roland ou M. Jaccard).

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention: «Sous-station de Delémont; introduction des lignes de transport, travaux de génie civil» à la Division des Usines Electriques de la Direction générale des CFF, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, jusqu'au lundi, 11 mai 1987 (timbre postal). Elles resteront valables jusqu'à fin septembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes le mercredi, 13 mai 1987, à 14 h., dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztorstrasse 59, à Bern. Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à cette séance d'ouverture. (M 174)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Ligne HT 132 kV Bern-Thun, région de Wylerfeld

Travaux de peinture de 7 pylônes de la ligne de transport

Ces travaux comprennent environ:

- 2450 m<sup>2</sup> de surface à peindre

Les entreprises de peinture de pylônes qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission, dès le 13 avril 1987, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 4 mai 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Peinture des pylônes de la ligne de transport Wylerfeld». Elles seront valables jusqu'au 31 juillet 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 7 mai 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 28 avril 1987. Rendez-vous à 9 h. 30, sous-station CFF de Bern-Wylerfeld, Stauffacherstrasse 142, 3014 Bern. (M 180)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Ligne HT 132 kV Chiètres-Puidoux; Région de Romont

Travaux de peinture des mâts nos 109 à 90 de la ligne de transport

Ces travaux comprennent environ:

- 1300 m<sup>2</sup> de surface à peindre

Les entreprises de peinture de pylônes qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission, dès le 13 avril 1987, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 11 mai 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Peinture des pylônes de la ligne de transport Chiètres-Puidoux». Elles seront valables jusqu'au 31 juillet 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 14 mai 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 5 mai 1987. Rendez-vous à 10 h., quai I, gare de Romont. (M 179)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Tratta Ranzo-Confine

Rifacimento parziale cunette in lastre di beola esistenti

Opere da capomastro

Visita in comune: giovedì 16 aprile 1987, con appuntamento alle ore 14, alla stazione di Ranzo. La visita in comune è obbligatoria. I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 10.-. L'importo non vien restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Tratta Ranzo-Confini, rifacimento cunette» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 30 aprile 1987. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1987.

Apertura delle offerte: lunedì 4 maggio 1987, alle ore 11, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 167)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Stazione di Chiasso Vg

Nuovo fabbricato cabina centrale

CCC 273.3 Opere da falegname (banco di comando)

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 14 aprile 1987, presso la Sezione fabbricati FFS, ufficio Ticino Bellinzona, via Pedemonte 1, (Fabbricato Deposito, III° piano, n. 312) tel. 092 24 74 44, dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 25.-. L'importo non vien restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Vg; Nuovo fabbricato cabina centrale, CCC 273.3 Opere da falegname (banco di comando)» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 28 aprile 1987. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1987.

Apertura delle offerte: venerdì 1° maggio 1987, alle ore 11.30, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 168)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Stazione di Giubiasco

Fabbricato viaggiatori e magazzino merci

CCC 227-281.5 Opere da pittore (tinteggio facciate)

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 14 aprile 1987, presso la Sezione fabbricati FFS, ufficio Ticino Bellinzona, via Pedemonte 1, (Fabbricato Deposito, III° piano, n. 312) tel. 092 24 74 44, dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Giubiasco; Fabbricato viaggiatori e magazzino merci, CCC 227-281.5 Opere da pittore (tinteggio facciate)» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 28 aprile 1987. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1987.

Apertura delle offerte: venerdì 1° maggio 1987, alle ore 11, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 169)

BIBER

## Biber Holding AG

### Biberist SO

#### Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1987-92 der 2¼% Optionsanleihe 1987-97 Biber Holding AG von Fr. 50 000 000

Unter Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung vom 7. Mai 1987 zur Erhöhung des Aktienkapitals hat der Verwaltungsrat im Rahmen der ihm anlässlich der Generalversammlung vom 7. Mai 1986 erteilten Ermächtigung beschlossen, den bezugsberechtigten Inhabern von Partizipationsscheinen neue Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 100 zum Bezug anzubieten. Auf 5 bisherige Partizipationsscheine kann dabei 1 neuer Partizipationsschein zum Bezugspreis von Fr. 400.- bezogen werden.

Gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen können

**bis 27. April 1987, mittags**

durch Ausübung der Option Partizipationsscheine erworben werden, die das Recht zum Bezug der neuen Partizipationsscheine gewähren. Der gegenwärtige Optionspreis beträgt Fr. 650.-.

Inhaber von Optionsscheinen, die noch in den Genuss des Bezugsrechtes auf Partizipationsscheine kommen wollen, haben ihre Optionsscheine bis zu obigem Datum bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen. Nachher werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Partizipationsscheine ex Bezugsrecht geliefert.

Da der Ausgabepreis der neuen Partizipationsscheine unter dem gegenwärtigen Optionspreis liegt, erfolgt für die bis 27. April 1987 nicht ausgeübten Optionen die in Ziffer 6 der Optionsbedingungen umschriebene Reduktion des Optionspreises um den Durchschnitt der an jedem Tag des offiziellen Bezugsrechtshandels an der Zürcher Effektenbörse letztbezahlten Preise der Bezugsrechte. Der neue Optionspreis wird am 29. Mai 1987 in dieser Zeitung bekanntgegeben werden.

Biberist, 14. April 1987

**BIBER HOLDING AG**

Valorenummern	
2¼% Optionsanleihe 1987-97	100 871
Optionsschein	151.796

## Inter-Amerikanische Entwicklungsbank Washington

### 7% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000.- nom.

(Valoren-Nummer 879 806)

Für die Amortisationstranche per 15. April 1987 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 15. April 1987 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im April 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Pino AG, Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, 11. Mai 1987, 14.15 Uhr, auf dem Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich.

Einziges Traktandum: Statutenänderung (Änderung der Firma).

Zürich, 15. April 1987

Der Verwaltungsrat

## Maola Holding AG, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. April 1987, 12 Uhr, Hotel Guggital, Zugerbergstrasse, 6300 Zug.

Traktandenliste:

- Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzahl.
- Genehmigung des Protokolls der 10. Generalversammlung vom 24. April 1986.
- Geschäftsbericht.
- Jahresrechnung:
  - Bilanz des Geschäftsjahres 1986/86;
  - Kontrollstellenbericht der Revisionsstelle;
  - Abnahme der Jahresrechnung 1986/86.
- Beschlussfassung über Kapitalherabsetzung.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahlen:
  - Verwaltungsrat;
  - Beisitzer;
  - Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Ergebnisverwendung liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Die Aktionäre werden gebeten, sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlegen der Titel oder Depotbescheinigung einer Bank auszuweisen.

Zug, 9. April 1987

Der Verwaltungsrat

## Maschinenfabrik Wifag, Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 29. April 1987, 16.30 Uhr, bei der Maschinenfabrik Wifag, Wyleringstrasse 36, Bern (Seminarraum).

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1986.
- Bericht des Verwaltungsrates.
- Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.  
Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1986.  
Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Décharge-Erteilung.
- Wahlen
  - Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat;
  - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Bilanz mit Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil Wyleringstrasse 39 in Bern auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Spar- + Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern, in Bern, und am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, 15. April 1987

Maschinenfabrik Wifag  
Der Verwaltungsrat



### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 30. April 1987, 17 Uhr, Konferenzzimmer, Seestrasse 404, 8038 Zürich.

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1986.
- Geschäftsbericht 1986.
- Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle;  
Abnahme der Jahresrechnung 1986.
- Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
- Wahlen:
  - Ersatzwahl im Verwaltungsrat;
  - Kontrollstelle.
- Diverses und Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 29. April 1987, 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Seestrasse 404, 8038 Zürich, bezogen werden.

Die Jahresrechnung 1986, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung liegen ab 16. April 1987 am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bäch, 6. April 1987

Der Verwaltungsrat

ZZ

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre der Zürcher Ziegeleien werden hiermit zur

### 76. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 11. Mai 1987, 17 Uhr, ins Kasino Zürichhorn, 8008 Zürich, eingeladen.

Traktanden:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1986 sowie Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Erhöhung des Aktien- und Partizipationsscheinkapitals:
  - des Aktienkapitals von Fr. 24 000 000.- auf Fr. 27 000 000.- durch Ausgabe von 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500.- nom. zum Emissionspreis von Fr. 1000.- pro Aktie an die bisherigen Aktionäre;
  - des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 12 000 000.- auf Fr. 13 500 000.- durch Ausgabe von 15 000 Partizipationsscheinen zu Fr. 100.- nom. zum Emissionspreis von Fr. 200.- pro Partizipationsschein an die bisherigen Inhaber von Partizipationsscheinen.
- Feststellung der Zeichnung der 6000 neuen Aktien und der 15 000 neuen Partizipationsscheine sowie der Einzahlung des Erhöhungskapitals;
- Statutenänderung.
- Beschlussfassung über die Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe bis zu 80 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100.- nom. unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen.
- Wahlen:
  - des Verwaltungsrates;
  - der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 6. Mai 1987 im Büro Giesshübelstrasse 45, Zürich 3 (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich).

Zürich, 1. April 1987

Der Verwaltungsrat





# PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

## Convocation

à  
l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
qui aura lieu le lundi 27 avril 1987, à 14 h 30,  
à l'Hôtel de la Paix, av. Benjamin-Constant 5  
à Lausanne

### Ordre du jour

- 1) Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986
- 2) Rapport de l'organe de contrôle
- 3) Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1986 et votation sur la décharge à donner au conseil d'administration ainsi qu'à l'organe de contrôle
- 4) Décision sur la répartition du bénéfice net
- 5) Nominations statutaires
- 6) Modification des structures du capital-actions
  - a) Suppression et annulation des bons de jouissance
  - b) Division des actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 200.- en deux actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.- accompagnées chacune d'une action ordinaire Publicitas (Foreign) Inc., Panama, sans valeur nominale et sans droit de vote
  - c) Conversion du capital-actions composé de 250 000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.- en 250 000 actions nominatives liées d'une valeur nominale de Fr. 100.- accompagnées chacune d'une action ordinaire Publicitas (Foreign) Inc., Panama, sans valeur nominale et sans droit de vote
- 7) Création d'un capital-bons de participation
  - a) Création d'un capital-bons de participation de Fr. 6 250 000.- nominal
  - b) Emission au pair de 62 500 bons de participation d'une valeur nominale de Fr. 100.- chacun, accompagné d'une action ordinaire Publicitas (Foreign) Inc., Panama, sans valeur nominale et sans droit de vote, à libérer par le porteur du bon par US\$ 10.-
  - c) Constatation de la souscription et de la libération intégrale des nouveaux bons de participation
  - d) Constatation du droit préférentiel de souscription des actionnaires dans la proportion d'un bon de participation, accompagné d'une action ordinaire Publicitas (Foreign) Inc., Panama, sans valeur nominale et sans droit de vote, pour deux actions au porteur anciennes
- 8) Modifications statutaires qui découlent des résolutions prises sous points 6 et 7 de l'ordre du jour.

\*\*\*

Il est précisé que les décisions sur les points 6 à 8 constituent un tout indivisible.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 22 avril 1987 au plus tard à la direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, en justifiant de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues (art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, les modalités d'échange des actions et d'émission des bons de participation ainsi que la proposition de modification des articles des statuts pourront être consultés à la direction générale et aux sièges des succursales dès le 15 avril 1987.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 19 mars 1987



# PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE WERBEGESellschaft

## Einladung

ZUR  
Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 27. April 1987, 14.30 Uhr,

Hotel de la Paix in Lausanne,  
Avenue Benjamin-Constant 5

### Traktanden

1. Bericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1986
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1986 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Statutarische Wahlen
6. Strukturänderung des Aktienkapitals
  - a) Aufhebung der Genussscheine
  - b) Aufteilung der Inhaberaktien à je Fr. 200.- nominal in je zwei Inhaberaktien à je Fr. 100.- nominal, untrennbar verbunden mit je einer nominalwert- und stimmrechtlosen Stammaktie Publicitas (Foreign) Inc., Panama
  - c) Umwandlung des aus 250 000 Inhaberaktien à je Fr. 100.- nominal bestehenden Aktienkapitals in 250 000 vinkulierte Namenaktien à je Fr. 100.- nominal, untrennbar verbunden mit je einer nominalwert- und stimmrechtlosen Stammaktie Publicitas (Foreign) Inc., Panama
7. Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals
  - a) Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals im Nominalwert von Fr. 6 250 000.-
  - b) Ausgabe zu pari von 62 500 Partizipationsscheinen à je Fr. 100.- nominal, untrennbar verbunden mit je einer nominalwert- und stimmrechtlosen Stammaktie Publicitas (Foreign) Inc., Panama, die mit US\$ 10.- zu liberieren ist
  - c) Feststellung der Zeichnung und Vollenziehung der neuen Partizipationsscheine
  - d) Feststellung des Bezugsrechtes der Aktionäre im Verhältnis von einem Partizipationsschein, untrennbar verbunden mit einer nominalwert- und stimmrechtlosen Stammaktie Publicitas (Foreign) Inc., Panama, für zwei alte Inhaberaktien.
8. Änderung der Statuten im Sinne der unter den Punkten 6 und 7 der Traktanden gefassten Beschlüsse

\*\*\*

Es wird darauf hingewiesen, dass über die Punkte 6 bis 8 nicht getrennt Beschluss gefasst werden kann.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können bis spätestens 22. April 1987 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12, Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden (Artikel 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes, die Bedingungen hinsichtlich Aktienumtausch und Ausgabe von Partizipationsscheinen sowie der Antrag auf die entsprechenden Statutenänderungen liegen ab 15. April 1987 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsichtnahme auf.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 19. März 1987

## Banco Central de Costa Rica, San José

### Emprunt à taux variable semestriel 1980-1990 de fr.s. 20 000 000.-

(Numéro de valeur 722 820)

Les obligations porteront intérêt à 7% p.a. durant la période du 10 avril au 10 octobre 1987 (coupon no 14 payable le 10 octobre 1987), soit un intérêt de fr.s. 35.59 par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## S.A.P.J.V. Société des Autotransports du Pied du Jura Vaudois

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le vendredi 24 avril 1987, à 14 h. 30, au Château de L'Isle.  
Feuille de présence à partir de 14 h.

### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes 1986.
3. Rapport de Messieurs les vérificateurs.
4. Votation sur la conclusion de ces rapports.
5. Divers.
6. Lecture du procès-verbal.

Après l'assemblée, une collation sera offerte.

Le bilan, les comptes de pertes et profits ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau d'exploitation de la société à L'Isle.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les demandes de renseignements et les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration 3 jours avant, soit le 21 avril 1987.

## Schweizerische Drahtziegefabrik AG Lotzwil

### Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. April 1987, 17 Uhr, im Gasthof Bären, in Lotzwil.

### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1986.
2. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1986; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien mit entsprechender Revision der Statuten.
6. Wahlen:
  - 6.1 Verwaltungsrat;
  - 6.2 Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Erfolgsrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf. Den uns bekannten Aktionären wird der Jahresbericht direkt zugestellt. Die Legitimation zur Teilnahme an der Generalversammlung ist vor Beginn ausgefüllt und unterzeichnet abzugeben.

Lotzwil, 2. April 1987

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Peter Herrmann, Notar

## SBA-Sportbahnen Bergün AG, Bergün

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Samstag, dem 2. Mai 1987, 16 Uhr, im Hotel Albulia, 7450 Tiefencastel.

### Traktanden:

Die statutarischen (Wahlen).

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung von Bank oder Notar über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt ab 15 Uhr.

Bergün, 31. März 1987

SBA-Sportbahnen Bergün AG  
Der Verwaltungsrat



## Communauté Economique Européenne C.E.E.

### Emprunt 5¼% 1983-1993 de fr.s. 100 000 000.-

(Numéro de valeur 435 635)

La troisième tranche d'amortissement de fr.s. 3 000 000.- sera remboursée le 9 mai 1987 selon article 2 chiffre 3 des modalités de l'emprunt. Le 3 avril 1987, trois cents obligations de fr.s. 5000.- et quinze obligations de fr.s. 100 000.- ont été tirées au sort en présence d'un notaire. Elles portent les numéros suivants:

Obligations de fr.s. 5000.-:

14	1043	2020	3052	4223	5018	6038	7027	8043	9001
102	1055	2032	3076	4230	5087	6042	7041	8070	9087
129	1088	2059	3109	4261	5140	6079	7076	8099	9088
204	1116	2068	3136	4281	5195	6131	7093	8163	9164
242	1203	2086	3162	4303	5222	6162	7105	8204	9166
260	1254	2157	3182	4304	5252	6182	7143	8250	9222
328	1313	2170	3226	4330	5267	6211	7144	8290	9248
329	1320	2172	3261	4359	5319	6237	7175	8291	9257
361	1361	2228	3271	4383	5322	6285	7218	8292	9309
380	1409	2285	3294	4412	5358	6331	7246	8331	9363
382	1440	2321	3322	4449	5385	6374	7275	8378	9399
403	1441	2364	3357	4453	5395	6407	7340	8392	9428
424	1460	2398	3386	4465	5410	6458	7379	8459	9460
447	1494	2416	3406	4495	5435	6481	7452	8460	9487
475	1500	2452	3433	4499	5461	6495	7497	8496	9488
503	1519	2531	3529	4550	5560	6574	7597	8574	9538
514	1562	2569	3574	4561	5586	6606	7638	8606	9556
550	1590	2596	3594	4598	5645	6655	7664	8625	9582
575	1643	2617	3626	4638	5687	6676	7722	8653	9609
606	1654	2635	3640	4662	5711	6698	7729	8690	9633
652	1695	2685	3665	4710	5738	6710	7741	8710	9656
671	1739	2740	3679	4733	5779	6720	7765	8730	9692
714	1801	2755	3702	4769	5788	6742	7797	8743	9728
738	1814	2784	3741	4816	5822	6759	7832	8765	9753
784	1833	2833	3765	4835	5854	6802	7854	8789	9787
830	1857	2864	3808	4863	5877	6819	7876	8817	9807
870	1869	2895	3831	4874	5897	6841	7892	8839	9840
929	1903	2929	3861	4901	5917	6877	7904	8857	9868
963	1923	2954	3877	4930	5947	6908	7928	8891	9895
995	1945	2982	3905	4961	5952	6946	7952	8923	9931

Obligations de fr.s. 100 000.-:

10002	10236	10398
10019	10279	10414
10082	10295	10459
10167	10343	10480
10235	10378	10499

Les titres ci-dessus, munis du coupon au 9 mai 1988, pourront dès le 9 mai 1987 être présentés au remboursement auprès des banques mentionnées au dos des titres. Ces obligations ne seront plus productives d'intérêts après la date d'échéance. Le montant des titres encore en circulation sera ainsi réduit à fr.s. 91 000 000.- nominal.

Genève, avril 1987

Par ordre:  
Kreditbank (Suisse) SA

## Société de l'Immeuble Rue Prairie 3

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 28 avril 1987, à 10 h., dans les bureaux de la Régie André L'Huillier, rue Petitot 5, à Genève.

Ordre du jour:

- Démission de l'administrateur et vote de la décharge.
- Election d'un nouvel administrateur.
- Modification du siège social.

L'administrateur:  
André L'Huillier

## Société de l'Immeuble Rue Prairie 7

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 28 avril 1987, à 10 h. 30, dans les bureaux de la Régie André L'Huillier, rue Petitot 5, à Genève.

Ordre du jour:

- Démission de l'administrateur et vote de la décharge.
- Election d'un nouvel administrateur.
- Modification du siège social.

L'administrateur:  
André L'Huillier



### CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tel. 021 24 10 44  
Rue Danco 17  
1205 Genève  
Tel. 022 29 70 11

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

### Kurth Gottfried Rudolf

des Gottfried et der Julia geb. Hegi, geb. 28. Februar 1917, von Attiswil BE, gew. Architekt/Antiquar, wft. gew. Burgstrasse 2a, 3600 Thun, verstorben am 22. März 1987.

Eingabefrist bis und mit Montag, 18. Mai 1987:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsrathalteramt Thun, Schlossberg 4, 3600 Thun;
- für Guthaben des Erblassers, einschliesslich in dessen Eigentum stehendes Mobiliar (Konsignationsware usw.), bei Notar Renatus Eitz, Frutigenstrasse 2, 3600 Thun

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betr. die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist die Guthaben des Erblassers beim unterzeichnenden Notar schriftlich anzumelden.

Massverwalterin: Allgemeine Treuhand AG, untere Hauptgasse 12, 3600 Thun.

Thun, 6. April 1987

Der Beauftragte:  
Renatus Eitz  
Fürsprecher und Notar

## Roc et Neige SA Château-d'Oex

### L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 28 avril 1987, à 17 h., à la salle de conférence de l'Hôtel Roc et Neige, à Château-d'Oex.

Ordre du jour: statuaire.

Les comptes seront à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 18 avril 1987.

Le contrôle des actions se fera à l'entrée dès 16 h. 45.

## Buildico SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le 28 avril 1987, à 9 h., en l'étude de Maîtres Lucien Delétré & Yves Aubert, notaires, rue Petitot 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.
3. Démission d'administrateur.

L'administrateur

## Fonds de placement en obligations de la Banque Scandinave en Suisse

### Répartition annuelle pour l'exercice

Contre remise du coupon no 16

a. aux porteurs de parts domiciliés en Suisse:

montant brut	fr.s. 5.40
impôt anticipé 35%	fr.s. 1.89
montant net	fr.s. 3.51

b. aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger

sur présentation d'une déclaration bancaire	
montant net	fr.s. 5.40

Montant payable dès le 9 avril 1987 aux guichets de la Banque Scandinave en Suisse, cours de Rive 11, Genève.

(Numéro de valeur 276 997)

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

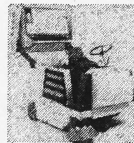
## Qualität ist kein Zufall

Leistungs- und Preisverhältnis optimal



7 Bodenreinigungsautomaten COMATIC mit Netz- oder Batterieantrieb Arbeitsbreiten 400-1200 mm

Über 30 Kehrmaschinen SWEEPING in verschiedenen Versionen - auch für Trägergeräte Arbeitsbreiten 500-2000 mm



Über 20 Industrie-Staub/Wassersauger WIRBEL 220/380 V

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

**MAIEX AG**

Generalimporteur:  
MAIEX AG  
Maschinen-Import und -Export  
9500 Wil

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372



Inserate erschliessen  
den Markt

**Credita**  
INKASSO - UND KREDIT-SCHUTZ - ORGANISATION

Ihr Partner für Inkasso  
- in der Schweiz und  
im Ausland!

6403 Küssnacht am Rigi  
Telefon 041 - 81 45 45

### 12. öffentliche HP-Auktion mit historischen Wertpapieren und Finanzdokumenten

25. April 1987, im Casino, Bern

Bedeutende und äusserst dekorative Papiere, unter anderem aus den Bereichen

- Eisenbahnen
- Banken
- Auto
- Gründeraktien bekannter Unternehmen
- Originalunterschriften bedeutender Wirtschaftspioniere

Weltweit unter allen Auktionen das grösste Angebot an Schweizer Wertpapieren.

Auktionskataloge mit ausführlicher Beschreibung und zahlreichen Abbildungen gibt es kostenlos bei der

HP-Verlag AG, Postfach 2118  
3001 Bern, Tel. 031 57 35 52